

Kvittens

Nr. 1
Av Estniska församlingen emottagit
för räkning löst i kyrkan
två vaktmästare

Kronor [REDACTED] Femton

som härmed kvitteras.

Esplåna den 22/1 1950.
Kv. [REDACTED] 15:--
Ike Pettersson



Nr ②

Av E. E. L. K. Enkeltens piktornett
för räkning Söndersvulden p påsarars
22/ jan 1950 emottagit

Kronor ~~Volumen nummer två~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~35.-~~ Enkeltens den 22/ jan 1950

[Signature]

③

Eskilstuna den 28/1 1950

Estniska församlingen, Eskilstuna Debet

till

JOHANSSONS PAPPERSHANDEL

Telefon 30283

MISSIONSBOKHANDEL

Postgiro 263343

Jan 28	Anv. 1 st Håblag	3.90
	1 " Passabok	2.35
	2 " Vertikalpärmar a-34	-68
		<hr/>
		Kr 693

Kvitteras
Eskilstuna den 28/1 1950
JOHANSSONS PAPPERSHANDEL
[Signature]

KVITTENS

Nr 4

Av z. z. z. K. Esmitstuna piktromell
för räkning Telefon, post och rantele vidunder
pikkmanaspele emottagit

Kronor 135.- 135.-

som härmed kvitteras

Kr. 135.-

Emil d. den 26/2 1950

Emil
or

KVITTENS

Nr 5

Av z. z. z. K. Esmitstuna piktromell
för räkning Sönderslundens på pæveraha
26/2 50 emottagit

Kronor 35.- 35.-

som härmed kvitteras

Kr. 35.-

Emil d. den 26/2 1950

Emil
or

Kvittens

Nr 6

Av Ebniska församlingen emottagit
för räkning Ljusst i kyrkan
kvä rakmästare

Kronor 15.- 15.-

som härmed kvitteras

Kr. 15.-

Episkema den 26/2 1950

Peter Petersson

7



POLYG FÖRENING

Redovisningsnr 20424	Inbetalt belopp Kronor	45-	ESKILSTUNA 7 A 1954
Till postgirokontonr 350106	Öre		
Örgilt 20	Signatur [Signature]	(för avsändarens anteckningar)	

KÅKBRINKEN 1, STOCKHOLM C · TELEFON 20 49 31 · POSTGIRO 350106

Öp. R. Koolmeistes
Västnäs

STOCKHOLM den 17. II. 50.
FAKTURA Nr 15/8

	Kr.	Öre
<p>Ena triastid:</p> <p>1.-virgi aastapäeva jumala- teenustum laulu laulud 500 kr.</p> <p>Mr. Mel'kommend vms</p> <p>Vastu võttud:</p>		45-

Kvittens

8

Nr

Av Esniska församlingen
för räkning gjord i kyrkan o. bänning
till sakmästare

emottagit

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Esniska den 12/3 1950.

Kr. 15.-

Eke Jansson

COLORprint
102

KVITTENS

9

Nr

Av S.S.L.V. smitt pikt kard
för räkning Papepæva-jumal
12/3 50

emottagit

Kronor Volymmummalis

som härmed kvitteras

Smitt den 12/3 1950

Kr. 35.-

Smitt
S.

KVITTENS

10

Nr

Av S.S.L.V. Esniska pikt kard
för räkning jumalsteemi vöckumel p pæverel
smitt reedil 7/4. 50

emottagit

Kronor Volymmummalis

som härmed kvitteras

Smitt den 7/4 1950

Kr. 35.-

Smitt
S.

Kvittens

Av Eskilstra församlingen 10 N:R.....
för räkning löst i kyrkan emottagit
från vakmästare

Kronor [redacted] Femton

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 7/4 1950.

Kr. [redacted] 15:—

Ike Pettersson

12

Kr. 60:—

Saadetud piirkonna õpetajale
elavvekorras kirikliku töö korraldamiseks
Kr. kuuskümmeend 160:—.

J. 04. 50.

Redovisningsnr 5525	Inbetalt belopp Kronor	60 / -	öre	ESKISTUNA 8 1960
Till postgirokonto nr 125884				
Agift 20 öre	Signatur [Signature]	(för avsändarens anteckningar)		

A. Säinas

13

Kr. 60:—

Saadetud EELK Komiteele Eski-
tuna Piirkonna laekumisest 15%
Kr. kuuskümmeend 160:—.

J. 04. 50.

Redovisningsnr 5526	Inbetalt belopp Kronor	60 / -	öre	ESKISTUNA 8 1960
Till postgirokonto nr 350804				
Agift 20 öre	Signatur [Signature]	(för avsändarens anteckningar)		

A. Säinas

EESTI TEATAJA

EESTLASTE AJALEHT ROOTSIS
ESTNISKA TIDNINGEN

STOCKHOLM, MALMSKILLNADSGATAN 9, 15. g.
POSTGIRO 25 08 08 — TELEFON 20 60 91

14

STOCKHOLM 4 IV

19450

Herr
R. Kaasmeister

FAKTURA No.

DEBET

	ET no	à Kr.	à ex.	Ex	Kr.
Rund N 10		R. 2.70			
" " 13		" 2.40			
					<u>5.10</u>

(Kr. viss 10)

Redovisningsnr 355	Inbetalt belopp Kronor	Öre
Till postgirokonto nr 250808		510
Postgiro nr 262	Signatur	
		(Gör avsändarens anteckningar)



Nr 15
 Av E. E. L. V. Erniletuna Pihtkonel
 för räkning sändummet på påverade jumolet.
 30/4. 50 emottagit

Kronor Kohusjärvened nän

som härmed kvitteras

Kr. 35. —

Ernilet. den 30/4. 1950

[Signature]
 20.

Kvittens

Av *Esniiska församlingen* ^{(16) Nr} emottagit
för räkning *hjäst i kyrkan*
frå vaktmästare

Kronor *Ten ton*

som härmed kvitteras. *Esriksåsa den 30/4 1950*

Kr. *15:-* *Ike Jeltensson*

COLORprint
102

(17) Nr

KVITTENS

Av
för räkning emottagit

Kronor *Volymnummeret vi*

som härmed kvitteras. *emott. den 28/5 1950*

Kr. *35.-* *[Signature]*

(18) Nr

Kvittens

Av *Esniiska församlingen* ^{(18) Nr} emottagit
för räkning *hjäst i kyrkan*
frå vaktmästare

Kronor *Ten ton*

som härmed kvitteras. *Esriksåsa den 28/5 1950.*

Kr. *15:-* *Ike Jeltensson*

COLORprint
102



POLYGRAF

19

FÖRENING U.P.A.

KÅKBRINKEN 1, STOCKHOLM C · TELEFON 20 49 31 · POSTGIRO 350106

Pöhja-piirkonna kogudused,
öp.R.Koolmeister
Kopparbergsv.16, Västerås

STOCKHOLM den 24. mail 1950

FAKTURA N:r 5/9

Teile trükitud:
500 leeripüha laululehte

Kr. Öre

35 -

35 -

- Kr. kolmkümmend viis -

Redovisningsnr	Inbetalat Belopp	Kronor	Öre
21857	35	35	-
Till postgirokonto nr			
350106			
Avgift	Signatur		
00	11		
Öre	(för avsändarens anteckningar)		

Nr. (20)

KVITTENS

Av E & L V. Eskilstuna Piktromolt.
för räkning Eskilstuna Berti Seltsi ruumide
iür 1950a I postlaasta eest. emottagit

Kronor kolmkümmend.

som härmed kvitteras

Kr. 30:-

den 22/6 1950

[Signature]

(21) Kr. 65:-

Saadetud E & L V. Komiteele 15%
Piktromna laekumistest. Kr. 7. 65:-.
kuuskümmend viis

26.06.50.

Redovisningsnr 17296	Inbetalt belopp Kronor	öre
Till postgirokonto nr 350804	65	
Avgift 0 öre	Signatur <i>[Signature]</i>	(för avsändarens anteckningar)

A. Säinas.

(22) Kr. 65:-

Saadetud piirk. õpetajale eelarve p. 2.
alusel kiriklik tööle korralamisest. Kr. 7. 65:-.
kuuskümmend viis

26.06.50.

Redovisningsnr 17295	Inbetalt belopp Kronor	öre
Till postgirokonto nr 350804	65	
Avgift 0 öre	Signatur <i>[Signature]</i>	(för avsändarens anteckningar)

A. Säinas.

(23) Kr. 7:50

Ostetud paberit ja makstud
posti kuludeks Kr. 7:50 / seitse 50/100

26.06.50.

Nartu võtmed:
A. Säinas.

Kvittens

Nr. (24) emottagit

Av Epriiska Församlingen
för räkning fjärdt & kvarten
samt Hållning

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Epriiska församlingen 24/9 1950.

Kr. 15:—

Åke Jettasson

COLORprint
102

(25)

Kr. 60. —

alleni:

Olen vartuvõtmud 2. 2. 2. Kr. 20.00
8.0000000000 24/9. 50 jämdateerintunguhel

- 1) sädurukulum & päesaroham Kr. 35
- 2) vürirõõm loikeam Kr. 25. —

Kr. 60. —

/ Kr. vürirõõm /

Emilettus
24/9. 50

Maaklõõm
50.

VÄLIS-EESTI

ESTNISK VECKOTIDNING
ESTONIAN WEEKLY

26
Faktura

Toimetus, talitus ja kirjastus
Lilla Nygatan 8. Stockholm, Sverige

Stockholm den 27. sept. 1950.

Box 2171 Stockholm 2
A.-B. Svenska Handelsbanken
Tel. 11 50 31

Öpetaja R. Koolmeister,
Viktoriagatan 11.
Uppsala.

Debet

T/poolt avaldatud kiriklikud
teated VÄLIS-EESTIS:

Nr. Nr. 14, 1518, 22, 25 ja 26

16:50
=====

/Krooni kuusteist ja 50/100/

Palume maksta võimalikult 5. okt. m/ postgiro
konto nr. 25 32 44

VÄLIS-EESTI
Förlag, förening u. p. o.
Munkbrog 2 Tel. 11 50 31
STOCKHOLM

Redovisningsnr		Inbetalt belopp	
		Kronor	öre
154		16	50
Till postgirokonto nr. 25 32 44			
Avgift	Signatur		
20 öre	[Signature]		
(för avsändarens anteckningar)			

HALLBY
9.10.50

EESTI TEATAJA

EESTLASTE AJALEHT ROOTSIS
ESTNISKA TIDNINGEN

STOCKHOLM, MALMSKILLNADSGATAN 9, 15. g.
POSTGIRO 25 08 08 — TELEFON 20 60 91

STOCKHOLM 2 oktoobriil 194 50

27

Herr

R. Koolmeister

FAKTURA No.

DEBET

	ET no	à Kr.	à ex.	Ex	Kr.
Kiriku kuul Nr 38					1.20
(kr.üks 20)					
millise summa palume kanda m/posti jook. arvele Nr 28 08 08					

EESTI TEATAJA

EESTLASTE AJALEHT ROOTSIS
ESTNISKA TIDNINGEN

STOCKHOLM, MALMSKILLNADSGATAN 9, 15. g.
POSTGIRO 25 08 08 — TELEFON 20 60 91

STOCKHOLM 4 juulil

194 50

28

H-ra R. Koolmeister

FAKTURA No.

DEBET

	ET no	à Kr.	à ex.	Ex	Kr.
Kuul E. Teat. Nr. 14					6.60
" " 21					2.70
" " 25					1.80
					11.10

(kr.üksteistkümmend 10)

Kr. 1:20. Leise arve peale
naha korraga ära saadetud
A.S.

Redovisningsur Inbetalt belopp
155 Kronor öre
Till postgirokonto nr 250808 1020
Avgift Signatur 20 16
öre (för avsändarens anteckningar)

Stamp: HANLIDEN 1945

(29)

Kr. 10:—

Arve

2 inimese söögi kulud,
à Kr. 5:— 29. 10. 50. Kr. 10:—

1/2 Kr. kumme 1/2

Liiviku kontserdi tegeleastele.

B. Freiberg

A. Säinas

Räkning

Estrikslönne den 14/7 1946

Kinnitan
30.7.46.
till B. Friberg.

Estrikska Byggnads

Debet

N. Lundkvist

För Hjästgärning vid
godsbyggnads den 14/7
pr. 5.

5 00

Throner

5 00

Thriftor
N. Lundkvist

#3. 30.7.46.
A.P.

Kinnikam
30.7.46.
B. Freiberg.

Kr. 1:25

4

Beständel 5 vältung; resultat

likene mannde resp. ansette

vættvættens Emil & tinnar

à Kr. 0.25 nokke Kr. 1:25

✓ Kr. rime p $\frac{25}{100}$ %

Vættvættens

8/7 1946



Emil & tinnar

A4. 30. 7. 46. P.P.

Kinnitame
30.7.46.
B. Freiberg.

Kr. 5.70

5

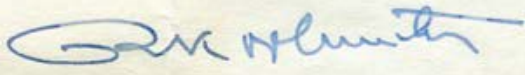
Allviri

Olen vastu võtnud Ennilehtu eest
jühtkoormalt sündimisele kättes

- | | | |
|---------------|----------|----------|
| 1.) jüht. sp. | 14/7. 46 | Kr. 2.85 |
| 2.) mees. sp. | 18/7. 46 | Kr. 2.85 |
| | | <hr/> |
| | | Kr. 5.70 |

/ Kr viis ja 70 / 100 /

Välisõis
19/7 1946


pärnameetaja

A.S. 30.7.46.
A.P.

6A

Halv biljet

Tur och Retur

1:21

Eskilstuna

Kinnitau
30.7.46.
B. Falberg.

14.7.46.

285

STATSBANOR
13 JUL 1946
BILJETTEXPEDITIONEN
3 C

Halv biljet

Tur och Retur.
till

Eskilstuna

Kinnitan
30.7.46.

B. Friberg. Kr. 2.85

18.7.46

Värderas

Stockholm den 13. VII 1946. 7

Kinnitatu
30.7.46.
B. Freiberg

Räkning

Öp. R.Koolmeister

Debet

till Kopperbergsväg.16 III, Västerås

T/kuulutus "Välis-Eestis"
nr.28 - 14.7.1946 kr. 2.70

VÄLIS-EESTI
Förlag, förening u. p. a
Sveaväg. 70 II, Tel. 11-50-3
STOCKHOLM

Redovisningsnr 19475	Inbetalt belopp	Kronor öre	270	
Till postgirokonto nr 253244				
Avgift 10 öre	Signatur <i>[Signature]</i>			
(för avsändarens anteckningar)				

Postilastuna pühapäeval 14. juulil kell 14
Kl. stri kirikus jumalateenistus, õp.
Koolmeister ja Särgeva. Pärast jumalatee-
nistust koosolek järgmise päevakorraga:
1. Ulevaade olukorrast, 2. Organiseerimise
küsimus, 3. Valimised, 4. Koosolekul alga-
tatud küsimusi. Põhja-Rootsi piirkonna
õpetaja R. Koolmeister, Västerås, Kopper-
bergsvägen 16 III, Telef. 355 08.

<i>Kuulutus</i>	2	70
<i>post</i>	0.	10
<i>Ka</i>	2.	80

Kõige maanik
R. Koolmeister

Palutakse tasuda m/kassasse
Sveaväg.70 II, Stockholm või
m/postgirokontole nr.253244.

A. B. 30.7.46
[Signature]

Hinnittan
31.8.46
B. Freiberg

Nr

Av Eskilstuna Lesti fihtkamalt emottagit

för räkning augustikuu 11. peetud jumalateenistusega

ühenduses olevateks söidumuluudeks	3.20
lõunasaigiks.	3.00
honorariks	10.00
	<hr/>
	16.20

Kronor ~~kuusteist krooni ja 20 sari~~

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 11. VIII 1946

Fv. ~~16.20~~

Bergman

31.8.46.M.P.

Kvitteras

Lissa 11. VIII 1946 jumalateon
arveli.

Keskilätnä d 11/8 1946

9

Kinnittam.
30.8.46
B. Freiberg

on tienstgöring
vid gudsgintan i Klostas kyrka

Nr 5

Swittens

Keskilätnä d 11/8 46

J. W. Nyberg

31.8.46.
B.P.

KONTRAKTSPROSTEN RAGNAR HAGSTRÖM

Kinnitan
30. 9. 46.
B. Freiberg

Nr

10

Av Eskilstuna Eesti pihtruumalt emottagit
för räkning septembrisken 1. Klostri kirikus peetud
jümalateenistusega ühenduses akvanteke kuludeks: söökiakvanteke, kr 3.20

õunaköögiks kr 3.00
kassaraiks kr 10.00
16.20

Kronor kuuseliist krooni ja 20 ääri

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 1. sept. 1946

Kr. 16.20.

Bergman.

Kalkantud 30. 9. 46. 11.

Kinnitan
30. 9. 46.
B. Freiberg

Nr

11

Av Eskilstuna Kyrkoförbundet emottagit
för räkning Tjänstgöring vid gudstjänst i
klostets kyrka.

Kronor Fem kronor

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 1/9 1946

Kr. 5.-

Löke Petersson

Kalkantud 30. 9. 46. Saktnästare.

Kvitteras

Kvittens

Kinnitan
30.9.46.
B. Freiberg

Nr 12

Av Eskilstuna, Lesti fiktivt emottagit
för räkning 29/9 petrol jämvalteeristusega
innehållses skedal kulhol. —
(söt ja hoisorar). Nr 13. —.

Kronor ~~_____~~

som härmed kvitteras. Eskilstuna den 29/9 1946.

Nr. ~~13. —~~ Bengtsson
Lähi kantus 30.9.46. R.P.

Kvittens

Kinnitan
30.9.46.
B. Freiberg

Nr 13

Av _____ emottagit
för räkning Pängöring i Eskilstuna
vid Eskilstuna gudstjänsten.

Kronor ~~_____~~

som härmed kvitteras. Eskilstuna den 29/9 1946.

Nr. ~~5. —~~ ~~_____~~
Lähi kantus 30.9.46. R.P.

Kinnitaw
1.10.46.
B. Freiberg

Kr. 10

14

Allkiri

Olen vastuvõtnud jumalateu-
histusel mängimise tasu - 8 skiltarast
29 sept. 1946 a., kümme (10) krooni.

R. Heimets

29. 9. 1946.

Lk. 1.10.46. KP.

Kvittens

Kinnitan
1.10.46.
B. Freiberg

15

Nr

Av S. S. & K. Emilstena Koordinet emottagit

för räkning Juledi, augusti på septembri
kun tam pörrens ogjetajole

100 eelarve purret 1. aluel

Kronor Kansada viinune

som härmed kvitteras.

Emilstena den 1. / 10. 1946

Kr. 210. -

(Signature)

Lk. 1.10.46. ff.

Kvittens

Kinnitan
1.10.46.
B. Freiberg

16

Nr

Av S. S. & K. Emilstena Koordinet emottagit

för räkning Pohja-Roosti Reiti Pörrens
heaven 100 a. eelarve
purret 6 parsi

Kronor insada

som härmed kvitteras.

Emilstena den 1 / 10 1946

Kr. 100. -

(Signature)

Lk. 1.10.46. ff.

Kvittens

Kinnitan
1.10.46.
B. Freiberg

Nr 17

Fr. E. & K. Emilstina Koomdvelt emottagit
för räkning P i r r a m a o y l o j s s i d e r n a
jublativskorseter te julen 14/8; 4/9 19
1/10 à Kr. 2,85

Kronor Kassa 55/100

som härmed kvitteras.

Emilstina den 1/10 1946

Kr. 8.55

Koolmeister

Lk. 1.10.46. AP.

NYBERGS TRYCKERI AKTIEBOLAG

TRÄDGÅRDSGATAN 10

TEL. 31625 BOSTAD 30025

POSTGIRO 26108

UTFÖR ALLA SLAG AV TRYCKSAKER

Kinnitan
1.10.46.
B. Freiberg

VÄSTERÅS DEN 21 sept. 1946

Pastor Koolmeister

V ä s t e r å s

DEBET

Sept.	21	An 2.000 ex. Estniska sånger	32	-
			<u>K r o n o r</u>	
			32	-

KVITTERAS:
Västerås den 21/9 1946
NYBERGS TRYCKERI AB,
E. Nyberg

Lk. 1.10.46. AP.

Kinnitan
20.10.46
B. Fallberg

Stockholm den 28/9 1946

19

VÄLIS-EESTI
Förlag, förening u. p. a
Sveaväg. 70 II, Tel. 11-50-8
STOCKHOLM

Räkning

Öp. R.Koolmeister

Debet

till Kopparbergsväg. 16 III, Västerås

T/kuulutus "Välis-Eestis"
nr.39 - 29.skp.

kr. 2.40

VÄLIS-EESTI
Förlag, förening u. p. a
Sveaväg. 70 II, Tel. 11-50-8
STOCKHOLM

Eskilstunas pühap. 29. sept. kell 14
Kloostri kirikus Rootsis viibimise teise
aastapäeva puhul tänujumalateenistus ar-
mulauaga. Juttustab õp. R. Koolmeister,
õrg. organist Heinmets. Laululehed.
Põl. piirkonna õp. eluk. Västerås, Kop-
parbergsv. 16 III. Telef. 355 08. Postgiro
liikmemaksude tasumiseks 17 58 84.

Läbi kantud 20.10.46
R.K.

Palutakse tasuda m/kassasse
Sveaväg. 70 II, Stockholm või
m/postgirokonto nr.253244.

Redovisningsnr. 1093	Inbetalt belopp
Till postgirokonto nr. 253244	Kronor öre 240
Avgift 10 öre	Signatur
(för avsändarens anteckningar)	



Kvittens

Kinnitän
27.10.46
B. Freiley

Nr. 20

Av Eskilstuna Esth. P. Khamalt emottagit
för räkning förskickade till
Korsnäs nr. 27.10.46.

Kronor Kolonnumera 50/100

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 27. okt. 1946.

Kr. 30:50/100

Lk. 27.10.46. A.P.

~~Quarvedsgården~~

Kvittens

Kinnitän
27.10.46
B. Freiley

Nr. 21

Av emottagit
för räkning tjänstgöring vid Eskilstuna
guldfejertän i Eskilstuna kyrka
pund, d 27/10

Kronor Fem

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 27/10 1946

Kr. 5:—

Lk. 27.10.46. A.P.

Linn Olsson

Kr. 16 —

Kinnitame
27.10.46.

B. Fuuiler, allkiri

Olen vastavõtnud E. E. L. K. Eskil-
tuna koondiselt organisatiivse ja söi-
dakulude katteks Eskilstuna Kloostri
kirikus mängimise puhul 27. 9. 1946

Kr. 16. — (Kunsteistkrooni).

R. Heiumets.

- Eskilstuna 27. 9. 46.

Lk. 27. 10. 46

Stångby, 5. X 1946.

Kinnitan
27.10.46.
13. Freiberg

Esquilstuna Eesti Pihkonna
juhatajale.

ühenduses kirikliku tööga on mul elanud
järgmisi väljaminekuid:

Telefonikõned augustis kr 2.70.

Postikulud - august, september 2.30

artikaaned kirjanduse jaoks 1.05

kr 6.05

Kokku kulud: kaks krooni ja 05 ääri,
mille kättesaamist siinjuures tõendab

lis: knütingeld.

Lk. 27.10.46
Kõneld. AP

P Sängina

Kinnituse
A. 10. 46.
B. Freiberg

25. Emilestena 27/5/1946

Allkiri 4kr. 1.00.

Telefonikõnele eest vastu võetud
üks kroon (4kr 1.-) - välja makstud
septembri kuul

Lk 27.10.46
koondatult.

P. Sõrgava.

24

Allkiri (8.16).

Oktoobri kuul on minul ühenduses
kirikliku tööga olnud järgmisi
väljaminekuid:

postikulud	1.60
telefon	3.55
õidukulud	
2 x . (Emilestena - sõnguas)	3.00
	<u>8.15</u>

kaheksa krooni ja 15 eeri

Lk
27.10.46
koondatult.

P. Sõrgava.

KONTRAKTSPROSTEN RAGNAR HAGSTRÖM

KONTRAKTSPROSTEN RAGNAR HAGSTRÖM

Kinniten
28. 11. 46.
Freiburg

Kvittens

26

Nr

Av Eskilstuna Energi och Värme AB emottagit
för räkning Kaustade vind 1. à 240.

1 à 375.
615.

Kronor — 615 —

som härmed kvitteras.

6. Luvas den 28. 11. 46.

Kr. — 6 —

Puts Fahr.

Lk. 28. 11. 46. AP

Kinniten
28. 11. 46.
Freiburg

Kvittens

27

Nr

Av Eskilstuna Energi och Värme AB emottagit
för räkning Pöytä Pöytä kassa

Belovsättning 6136	Inbetalt belopp Kronor 25 öre	ESKILSTUNA 28 11. 46
Till postgirokonton nr 175884		
Avskrift 4 öre	Signatur	(för avsändarens anteckningar)

Kronor — 25 —

som härmed kvitteras.

28. den nov. 1946.

Kr. — 25 —

Puts Fahr.

Lk. 28. 11. 46. AP

Kinnistuse
24. 11. 46.
Freiburg

Kvittend

Nr

Ar E. E. L. K. Eskilstuna koondiselt emottagit
fö räkning Eskilstunas 24. XI pectud
jumalateenitusest saadumise eest, soidu
kulud ja söögirahaks saatu võtmel

Kronor kahesateist krooni

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 24. XI 1946

Kr. 18.

P. Saarna.

Lk. 24. 11. 46. A.P.

Kinnistuse
24. 11. 46.
Freiburg

Kvittend

Nr

Ar - Eskilstuna E. E. L. K koondiselt emottagit
fö räkning - Eskilstunas jumalateenitusele mängimise
tasuna 24. 11. 46 soidu ja söögi kulud, kokku
vastu võtmel

Kronor kakskümmend krooni, 65 ö

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 24. 11. 1946

Kr. Kr. 20 - 65

R. Heinmet

Lk. 24. 11. 46. A.P.

Kinnitum
24. 11. 46.
Freilsey

Kvitterad

Nr. 30

Ar emottagit

för räkning tjänstgöring vid Eskvika
gudstjänsten d 24/11

Kronor Sex

som härmed kvitteras.

E. Lunde den 24/11 19 46

Kr. 6

Lk. 24. 11. 46. MP.

Lunde

Münnitamine
27.11.46. Põhja
6 püh. kiige

31

Reisukulud.

Raudteesõit Eskilstuna - Västerås
ja tagasi. Kr. 5,65

(viis krooni kuuskümmend viis ööri)

Piirkonna nõukogu koosolekule

17. nov 1946.

Eskilstuna

B. Freiberg

d. k. 27. 11. 46. M.P.

Emottagit av den 19

..... Kr

No Eskilstuna den 31/12 19 46

Emottagit av Estrick bussföretag

för räkning. tjänstgöring

Tio kronor

som härmed kvitteras.

Fr. 10:--

447
L. 31.12.46. H. A. Sjöberg

Nr.

Av Estniska kyrkan emottagit

för räkning

Kronor Tio kronor

som härmed kvitteras.

Esbo församling 24/12 1946

Kr. 10: -

Karl Jonsson

Lk. 31. 12. 46. A.P.

Kinniten
24. 12. 46.
Fruilberg.

kvitter

24. XI jumalatuomitus
laulu-lehtiä laekunud
(virkkäämmeid üms kaheksakymmeneid kaheksa).

Kr 51. 88.

B. Freiberg
A. Paasinen

Nr

An E. G. L. H. Eskilstuna Eesti pihkonnalt emottagit
 för räkning kulpose arvel utenduses
 kirikliku laenu 15. XI - 31. XII 46. 75

Kronor ~~neli kümmend kaks krooni 75 p~~
 som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 31. XII. 1946

Nr. ~~46. 75~~

Bövegarna

Lk. 31. 12. 46. H.

Kinnitatu
 31. 12. 46.
 Freiburg

kvitterad

10 m.

Amended

Kinnituse
31.12.46.
Freiburg

Kvittend

Nr

35

Ar E. E. L. K. Emmilstina Koondilett emottagit
f6r räkning 1.) Kirivurkesele Kr. 49.20 ; 2.) Of. M. Saar
süidusele 24/12 Kr. 30 ; 3.) Kuidutused Kr. 20 ; 4.) Saulelised
Kr. 25 järelelised ; 5.) Organisatise süidusele kaudu Kr. 15.65

Pronor Kassa sada kassakirjandusele ühikute pe 85/100

som härmed kvitteras.

Emmilstina den 31/12 1946

Kr. 139.85



Et. 31.12.46. H.P.

Kinnituse
31.12.46.
Freiburg

Kvittend

Nr

36

Ar E E L K Emmilstina Koondilett emottagit
f6r räkning Püür. og. süidud 22/10 Kr. 5.65
24/10 Kr. 5.65 ja 27/10 Kr. 5.65 ; Püürkassa
ogutele kaudu oktoobri, novembri ja detsembri k. Kr. 210.-

Pronor Kassa sada kassakirjandusele ühikute pe 85/100

som härmed kvitteras.

Emmilstina den 31/12 1946

Kr. 226.95/100



Et. 31.12.46. H.P.

37

Pajaniemi
Aiku mendid 1947 a.

Allkiri

Iskoolistuna Foori kirikus
23. veebruaril 1947. a. peetud
järelelõpetamistuse eest
vaha vastu võtnud Sõida-
ja ülevalpidamise kubeduse
kolmekümmeend krooniga. 30. f

23. veebr. 1947. A. Rauden
petaja

Lk. 23. u 47. P.P.

Samuti on viid
Eestriiki gurd-tjänst
nr. 6: -

Iskoolistuna den 23/2-47

Jocke Pettersson.

Lk. 23. u 47. P.P.

För hämböring vid Eskrik
gudstjänst i klostets kyrka
den 6-4-1947

Mottagit kr 5

A. G. Jonsson.
(vaktmästare)

Lk. G. IV. 47. A.P.

41

EESTI TEATAJA

EESTLASTE AJALEHT ROOTSIS
ESTNISKI TIDNINGEN

Stockholm, Malmskillnadsgatan 9, 1 ö. g.
Postgiro 25 08 08 - Telefon 20 60 91

STOCKHOLM 2/4 1947

A r v e .

V.a.

Põhja-Piirkonna eesti kogudus,
V ä s t e r å s .

Teie kirikuteated "Eesti Teatajas" märtsikuu jooksul:

no 19	Kr.4.80
24	" 2.40
	<u>Kr.7.20</u>
	=====
	+ 0:15.

(Kr. seitse 20/100)

Redovisningsnr 1947	Inbetalt belopp		
Till postgirokonto nr 250808	Kronor	öre	
Avgift	720		
Signature			
Öre			(för avsändarens anteckningar)

Stockholm den 8/3 1947

VÄLIS-EESTI

Förlag, förening u. p. e

Munkbrog. 2¹, Tel. 11-50-31

STOCKHOLM

Öp. R.Koolmeister

Räkning

42

Debet

till Kopperbergsv.16 III, Västerås

T/kuulutus "Välis-Eestis"

nr.10 - 9.skp.

kr. 5.10

+ 0.18

VÄLIS-EESTI

Förlag, förening u. p. e

Munkbrog. 2¹, Tel. 11-50-31

STOCKHOLM

Redovisningsnr

Inbetalt belopp

Kronor

öre

Till postgirokonto nr

Avgift

Signatur

öre

(för avsändarens anteckningar)



Palutakse tasuda m/kassasse
Munkbrogat.2 I, Stockholm või
m/postgirokontole nr.253244
hiljemalt 18.skp.

Olen vastuvõtnud E. E. L. K. -Eskilstuna
koondiselt jumalateenistusel mängimise
pühul 25 mail 1947 a.

<u>I</u> - Sõnadakulud	Kr. 5.65
<u>II</u> Organisti tasa	" 15. -
	<hr/> Kokku kr. 20: 65

Kaks kümmend krooni 65 ööri

Eskilstuna 25. v. 1947.

R. Heinmet

Lk. 25. v. 47. A.P.

(30) Kr 35:—

Saadetud piirkonna õpetajale
sõidu ja päevanaha Kr. /35:—/ kolm-
kümme viis. 29. 10. 50.

Redovisningsnr 22252	Inbetalt belopp Kronor	öre
Till postgirokonto nr 175884	35	—
Aveitt 20 öre	Signatur M	
(för avsändarens anteckningar)		

ESKILSTUNA
30.10.
50
E

A. Säinas.

(31) Kr. 50:—

Allkiri.

Olen Eskilstuna keegi piirkon-
na sõidukulude ja esinevise
tasuna viiskümme krooni
Kr. 50— vastu võtnud.

P. Kallaste

(32) Kr. 25:—

Allkiri

Olen Eskilstuna E.L.K. Eesti Piirkonna
sõidukulude ja organisat. tasu
vastu võtnud ja avaldame mis
gimnasil 29/10-50 Fori kirikus
kaks kümme ja viis (25 kr) krooni

Eskilstuna 29/10-50

P. Kallaste

Kvittens

Nr 33

Av Estniska församlingen emottagit
för räkning tjänst i kyrkan
två vaktmästare

Kronor femton

som härmed kvitteras.

Estniska den 29/10 1950.

Kr. 15.-

P. K. Petersson

COLORprint
102

KVITTENS

Nr 34

Av E. S. L. R. Emilertuna emottagit
för räkning jumbolat sät på gåsårda

Kronor Volymän med vis

som härmed kvitteras

Emilertuna den 26/11 1950

Kr. 35.-

[Signature]

Kvittens

Nr 35

Av Estniska församlingen emottagit
för räkning tjänst i kyrkan
två vaktmästare

Kronor femton

som härmed kvitteras.

Estniska den 26/11 1950.

Kr. 15.-

P. K. Petersson

COLORprint
102

36

Estkilalima keshi Poldkonnalt vastu
võetud Estkilalima keshi Poldsi kuumide
kasutamise üüris aja ust 1.7 - 31.12 50
Kr. kolmekümmeend (30:-)

3/12 50

J. J. J.

37 Nr.....

KVITTENS

Arv.....
förräkning Piirkonna õpetajale kirikliku tööde
korraldamiseks. emottagit

Kronor ümmeada

som härmed kvitteras

Kr. 100.-

emittas den 3/12 1950

[Signature]

(38) Kr. 67:—

Saadetud E.E.L.K. Komiteele 15%
 Pihkonna laekumistest Kr. [67] küm-
 nümend seitse

Rekvizitsioon	Inbetallit belopp	Kronor	Öre
27384	67		
Postitrahv			
550804			
Ärki	Signatuur		
10			
Öre			
	(Ör avläsarens anteckningar)		



10.12.50.

A. Säinas.

Kvittens

Nr. (39)

Av Ebniska församlingen emottagit
 för räkning tjänst i kyrkan
 två vaktmästare

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Kr. 15:—

E. Pihkman den 24/12 1950
 P. P. Jellsson

COLORprint
102

(40) Nr.

Av E. E. L. V. Emilstuna pihkonnelt

för räkning svidu pa päverala

24/12 1950

emottagit

Kronor Vollumünneiduis

som härmed kvitteras

Kr. 35.—

Emilstuna den 24/12 1950

[Signature]
 28.

KVITTENS

(41) Kr. 135:—

Enadatud piirkonna apetajale
kantsele ja posti kuludeks. /135:—/ ühe
sada kolmkümmend viis krooni.

27.12.50

Redovisningsnr 22602	Inbetalt belopp Kronor	Öra
Till postgirokontonr 175884	135	
Avgift 20	Signatur [Signature]	
(för avsändarens anteckningar)		



A. Säinas

Kvittens

Nr. (42)

Av Etniska församlingen emottagit
för räkning gjord i kyrkan
av två vaktmästare

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Kr. 15:—

Eskilstuna den 31/12 1950

Ike Pettersson

COLORprint 102

(43) 68:—

Allmin
Vaktkostnad 88 kr. Enkelt
pöytäkirja ja
pöytäkirja

31/12 50	Sändepapir	35:—
	Polgaravel	33:—
		<u>68:—</u>

31/12 50 kr. Kinnimüüki maksumaksja

[Signature]

allkiri:

(44)

Käesolevaga teendatan, et olen saanud
teada. Esikohal Pihtrannalt organisatsiooni
mängimiseks aastal 1950 a. eest,

nr. 110 (üks sada kümme kappi)
mida oma allkirjaga teendatan
esikohal, 6. jaan. 1950 a.
M. Pihtrann

nr. 117:- (45)

Saadetud piirkonna õpetajale
eelarve punkt 2. alusel. Nr. üks sada
seitsmeteist / 117:- /

Redovisningsnr 3475	Indelat belopp Kroon	Ere
Tul postgirokonto nr 175884	117-	
Avgilt nr 2	Signatur	
Ere		

(Ere arvustandara arvekahtlusest)



31.12.50.

A. Säinas

EESTI TEATAJA

EESTLASTE AJALEHT ROOTSIS
ESTNISKA TIDNINGEN

STOCKHOLM, MALMSKILLNADSGATAN 9, 16. g.
POSTGIRO 25 08 08 — TELEFON 20 60 91

STOCKHOLM 30 detsemb. 1945

46

Herr Richard Koolmeister

Kopparbergsvä 16 III

Västerås

FAKTURA No.

DEBET

	ET no	à Kr.	à ex.	Ex	Kr.
Kiriku teated Eesti Teatajas					
Nr 42		kr. 2.40			
43		3.60			
47		1.80			
50		6.60			
		-----			14.40

(kr.nelisteistkümnend 40)

Redovisningsnr 5474	Inbetalat belopp Kronor 1440 öre
Till postgirokontonr 257808	
Avgitt 40 öre	Signatur
försäkringsskyddad	



Saadetus EELK Lomitele 15% 1950 a.
laekumistest Kr. (103:-) üks sada kolm.

(48)

Redovisningsnr.	Inbetalt belopp	
295	Kronor	Öre
Till postgirokontonr.	103-	
350804		
Avgift	Signatur	
20 öre	ce	
(för avsändarens anteckningar)		

BYBRUNN
20.1
51

31. 12. 50.

Asäines

Nr.

(49)

Av

för räkning

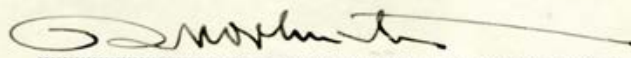
Belarve p. 2. alusel kirikl. töö korraldamiseks emottagit

Kronor Nelikümmend viis

som härmed kvitteras

Kr. 45:-

Esikstuns den 31. 12. 1950.



Do.



1957. väljominenud.

50

Pukk. õpetaja post giro	175 884
EEELK Kiriku Komitee "	350804

Kr. 14.40

(47)

Arve.

Ostetud kanteli tarbeid ja
maksitud posti kuludeks. Kr. 14.40.
f. maksteist nr. 40. öri f.

31.12.50.

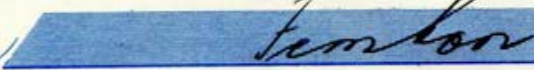
Nastu võtnud

A. Säinas

Sw
Sveitsi
Kvitteras
Arv
Eestiska Församlingen
för räkning gjord i kyrkan
på vaktmästare

Nr. (51)

emottagit

Kronor  Femlon

som härmed kvitteras.

Esplakman den 18/2 1951

Kr.  15:--

Åke Jellbergson

E. P. L. V. Emilettens Piktur

52

Væstervind sidu fe 2 overløse

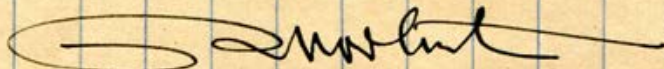
18/2 1951

Kr. 35

/ Kr. voluminert /

Emilettens

18/2 1951


S.

E. P. L. V. Emilettens Piktur

53

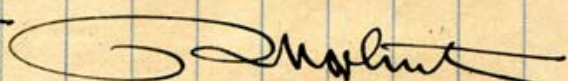
Væstervind væsteli kulvæle
Korvablaam

Kr. 65

/ Kr. Kuvvinnuochit /

Emilettens

18/2 1951


S.

Kvittens

54 N.R.
Av Estniska församlingen emottagit
för räkning tjänst i kyrkan
från vaktmästare

Kronor [redacted] femton

som härmed kvitteras.

Estniska församlingen den 23/3 1951

Kr. [redacted] 15.-

F. A. Pettersson



Av
för räkning

Nr (55)

Kronor Kolmunnens försäkrings

som härmed kvitteras

Kr. 35. -

emottagit

Eskilstuna den 23/2 1951



Av
för räkning

Nr (56)

Kronor Melin's försäkrings

som härmed kvitteras

Kr. 40. -

emottagit

Smilåden den 23/3 1951

Öbergs

57

AKTIEBOLAGET J.O. ÖBERG & SON

Huvudkontoret Eskilstuna

TELEFON: ÖBERG & SON · TELEGRAM: ÖBERGSON · POSTGIRO 6087

Kyrkoherde Richard Koolmeister,
Kopparbergsvägen 16,
Västerås.

FAKTURA

EDER ORDER

ORDER GENOM

VÅR BETECKNING

ESKILSTUNA

KH Öbs 000

29.3-51

BETALNINGSVILLKOR

30 dagar med 2% kassa

AVSÄNT FÖR EDER RÄKNING OCH RISK PER			DEBET
77418	700 st.	Program till gudstjänst	
		Kronor	40:--
			2% rab. -80
			<u>39.20</u>

ANMÄRKNINGAR EJ DELGIVNA 14 DAGAR EFTER VARANS EMOTTAGANDE GODKÄNNAS EJ

Kvittens

nr 2008

Av: *Kyrkohälsö Richard Koalmeister
Viebräs*

58

har undertecknad emottagit likvid - i kontanter - i check - i postremissväxel - för
Yakt. 27/3 % kassareab. -: 80

med kronor

Tvåhundra & 900

kr

39 20

Eskilstuna den *Y. Y* 19 *57*

Attesteras.

Aktiefolaget J. O. ÖSERG & SON
T. A. BENZ.

Fabul Lager

Ulla Löberg

Aktiefolaget J. O. Öberg & Son
Eskilstuna

Kvittens

Av Eskrispa församlingens 59 N:r emottagit
för räkning tjänst i kyrkan
två vaktmästare

Kronor

Femton

som härmed kvitteras.

Kr.

15:—

Eskrispa den 22/4 1951.

Alke Pettersson

KVITTENS

Nr (60)

Av
 för räkning Piirkorve õpetaja
 sööde ja päevarahad emottagit

Kronor kolmkümmend viis kr.

som härmed kvitteras

Kr. 35:—

Eskolstung den 22. 04. 1957.

[Signature]

KVITTENS

Nr (61)

Av
 för räkning Kütalis õpetaja
 sööde ja päevarahad emottagit

Kronor viiskümmend kr.

som härmed kvitteras

Kr. 50:—

Eskolstung den 22. 04. 1957.

[Signature]

Kr 5:50

(62)

Arve

Ostetud paberid ja makstud
posti ja telefoni kulused. Kr. 5:50/
viis ja 50 öri.

H. Säinas.

Kr. 35: —

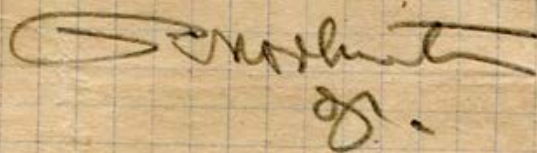
✓

(63)

Kvitung

13 mail 1951 a. Esikiloluna Forssi
kirikus peetud jumalateenistuse puhul
olen vastuvõtnud sõidukuludeks ja
honoraari Kr. kolmekümme viis.

13/5.57.


S. Säinas

Kvittens

Av Epsniska församlingen
för räkning tjänst i kyrkan
två vaktmästare

N:r

69

✓

emottagit

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Kr. 15:—

Epsilsknaden 13/5 1951

Eike Petersson

Öbergs

AKTIEBOLAGET J.O. ÖBERG & SON

Huvudkontoret Eskilstuna

TELEFON: ÖBERG & SON · TELEGRAM: ÖBERGSON · POSTGIRO 6087

65 ✓

Kyrkoherde Richard Koolmeister,
Kopparbergsvägen 16,
Västerås.

FAKTURA

EDER ORDER

ORDER GENOM

VÅR BETECKNING

ESKILSTUNA

KH Öbs 000

26.5-51

BETALNINGSVILLKOR

30 dagar med 2% kassa

AVSÄNT FÖR EDER RÄKNING OCH RISK PER			DEBET
79157	400 st. Konfirmationsprogram	11/5	
	Kronor		62:--
			<i>2% red. 1.24</i>
			<i>60:76</i>

ANMÄRKNINGAR EJ DELGIVNA 14 DAGAR EFTER VÅRANS EMOTTAGANDE GODKÄNNAS EJ

Kvittens

nr 2110

66

Av Folyskoleherde Richard Koalmsäter
Västervik

har undertecknad, emottagit likvid - i kontanter - i check - i postremissväxel - för
fakt. 26/5 - 57 % kassarek. 1. 2/4

med kronor

Sextio x 76 kr

kr

60 76

Eskilstuna den 26-6 1950

Attesteras.

Aktiebolaget J. O. ÖBERG & SON
E. A. BENDZ

Rabul Släger Oscar Spångberg

Aktiebolaget J. O. Öberg & Son
Eskilstuna

67

✓

Paadikud E. Ev. Lul. Kiriku
Keskkomiteele

15⁹⁰. 1957. a. I pooli tuludest

Kr. 95:40.

(Kr. üheksakümme viis ja 40/100).

3/9 57.

Redovisningsnr 537	Inbetalt belopp kronor	öre
Till postgirokonto nr 350804	95 40	
Avgitt 20 öre	Signatur	
(för avsändarens anteckningar)		



[Handwritten signature]

Nr.....

Storkholmen

den 5.9

1957

Emottagit av

Estilistana Seest pikt-kommand

för räkning

1957. a. I. p. a. och 522 K Kastale

68

Utheltokännaend vis' brooni ja 40 öör

som härmed kvitteras

Kr.

95:40

Joh. V. Kott

KVITTENS

Ar

Nr

69 V

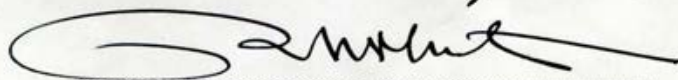
för räkning zäidu- ja päevaraha jumalaloomis-
luse puhul 30 sept. 1951. a. Forsi kirikuumottagit

Kronor Kolmümmesüü

som härmed kvitteras

Kr. 35.—

Suurt. den 30/9 1951



KVITTENS

Ar

Nr

70 V

Eokõltsuna Eesti Pihlkonnalt
föör räkning kirikuleku täo korraldamiseks

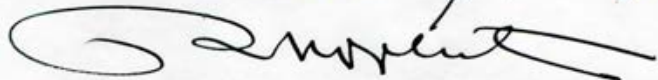
emottagit

Kronor ümmesüü

som härmed kvitteras

Kr. 100.—

Suurt. den 30/9 1951



Kvittens

Nr 71
✓
71 emottagit
Av Estniska församlingen
för räkning två vaktmästare
vid gudstjänst i förs kyrka.

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Kr. 15.-

Eskilstuna den 30/9 1951
P. R. Pettersson

COLORprint
102

Kvittens

Nr 72
72 emottagit
Av Estniska församlingen
för räkning två vaktmästare i förs kyrka

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Kr. 15.-

Eskilstuna den 28 okt 1951
Allan Rostén

COLORprint
102



Av E. P. L. V. Emilstens Biktromel

Nr. 73

för räkning söndagskvällen på gårdens
jumbalstenhus, på hel 28/10. 1951 emottagit

Kronor Kolonnummerlös

som härmed kvitteras

Kr. 35.-

Emilstens den 28/10 1951





Av

Nr. 74

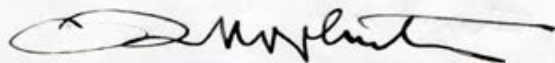
för räkning Jumbalstenhus på hel Foss!
Kierhus 25 nov. 1957 a. emottagit

Kronor Kolonnummerlös

som härmed kvitteras

Kr. 35.-

Eskilstuna den 25 nov. 1957.



Kvittens

Av Estniska församlingen
för räkning Lönst i kyrkan vid
gudsfrönst två rakmästare

N:o 75 emottagit

Kronor  femton

som härmed kvitteras.

Kr.  15:--

Estniska den 25/11 1951

Alf Jeksson

KVITTENS

Nr. 76 ✓
Av Eskilstuna Bred: Pölkemalt
för räkning rummide kasnkamie est

emottagit

Kronor kolukimmed

som härmed kvitteras

Kr. 30: —

Eskilstuna den 30 Nov. 1951
Eskilstuna Bred: Pölk
Pölkemalt

KVITTENS

Nr. 77 ✓
Av E. E. L. V. Emiliana piktromalt
för räkning vattuvotund söpluvulude vialten

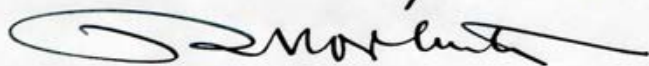
24/12. 1951 jachtbevisstare pulus emottagit

Kronor koluvimmeduis

som härmed kvitteras

Kr. 35: —

Emiliana den 24/12 1951



Kvittens

Av Estniska Församlingen
för räkning höst i kyrkan
två vaktmästare

N:R

70

emottagit

Kronor femton

som härmed kvitteras.

Kr. 15:—

Estniska den 23/12 1951

P/O Pettersen

KVITTENS

Nr. 79 ✓

Av
för räkning *Jumalatekniikan puhe*
31. 12. 57. *Fors' hankun* emottagit

Kronor *kalvinkämmenduis* —

som härmed kvitteras

Kr. *35* —

Eskilstundan 31. 12. 1957.

[Signature]
S.

Kvittens

Nr. 80 ✓
Av Estniska församlingen emottagit
för räkning tjänst i kyrkan
från vaktmästare

Kronor [redacted] Femton

som härmed kvitteras.

Fr. [redacted] 15.-

Estniska församlingen den 31/12 1951.
E. Åke Jetterson

KVITTENS

Av K. Järnberg'ska organiska laboratoriet
för räkning 1954 o. många annat

Nr 81
emottagit

Kronor två hundra femtio

som härmed kvitteras

Kr. 16. -

Eskilstuna den 31. dec. 1954
H. Järnberg

KVITTENS

Av
för räkning Föridu- ja päivärahat 3. det. s.o. pille. pöytä-
ölkki puhal

Nr 82
emottagit

Kronor kolmskymmend viis

som härmed kvitteras

Kr. 35. -

Eskilstuna den 31. dec. 1954.


88.

KVITTENS

Av E. S. L. K. Ennilettua Piltanomalt
för räkning värtisvõttud õpitajale ettevõtte
kassas

Nr 83
emottagit

Kronor härssada

som härmed kvitteras

Kr. 200. -

Eskilstuna den 24/12 1954


88.

Nr 84 ✓

Av
för räkning söida- ja pööraraha mõukagu
haasoleku puhul 21. I 57. emottagit

Kronor kolmskümmeid viis

som härmed kvitteras

Eskilstuna den 31 des. 1957.

Kr. 35:—

[Signature]
DB.

Nr 85 ✓

Av
för räkning kausleer- ja postikuludeks
1957 ca. a. ut. emottagit

Kronor üks sada üksakümmeid viis

som härmed kvitteras

Eskilstuna den 31 des. 1957.

Kr. 125:—

[Signature]
DB.

Nr 86 ✓

Av
Eskilstuna Eesti Põlkonnet
för räkning kirikliku töö korraldamiseks.
emottagit

Kronor üks sada

som härmed kvitteras

Eskilstuna den 31 des. 1957.

Kr. 100:—

[Signature]
DB.



Av Eoskilderna E. Pihlkous Nr. 87
för räkning 15^e p 1951^a bruttotuludert, mahaarvabes
varems saadetud summat Kr. 95:44 emottagit

Kronor liksada seitse kümme end kolm
som härmed kvitteras

Kr. 173:—

Redovisningar		Inbetalt belopp	
		kronor	öre
Till postgirokonton nr	1477	173	—
	350804		
Avgift	Signature		
öre			
(för avskändarens anteckningar)			



1952

Raha saaminen E&K Keskassaa

89

#1

20 ööri

[Signature]

Kvitterens

Av Estniska Församlingen 90 emottagit
för räkning för tjänst i kyrkan
tva vaktmästare

Kronor [REDACTED] femton

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 3/2 1954

Kr. [REDACTED] 15.-

[Signature]

COLORprint
102

Av 91 Nr.
för räkning för tid- ja pöörvaraka jämsalshuus
pahal 3.3 ja 16.3.52. emottagit

Kronor [REDACTED] üks sada kümme

som härmed kvitteras

Eskilstuna den 16.3. 1952.

Kr. [REDACTED] 100.-

[Signature]

Kvittens

Nr. 92 emottagit
Av Estniska församlingen
för räkning gudsdyrkelse i förs kyrka
två vaktmästare.

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Eskestuna den 16/3 1952.

Kr. 15:-

Allan Pössiin

COLORprint
102

Nr. 93 emottagit
Av
för räkning jormalakerarens pöytäkirja 11.4.52
löydy- ja päiväraha

Kronor vishimmäen viis

som härmed kvitteras

Eskestuna den 11 apr. 1952

Kr. 55: -

O. Mochmenten

Kvittens

Nr. 94 emottagit
Av Estniska församlingen
för räkning tjänst i kyrkan
två vaktmästare

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Eskestuna den 10/4 1952

Kr. 15:-

Ake Jettosson

COLORprint
102

(35)

Saadetud praost J. Sunneri
agendi arvel (T-jätt osa) Nr. 53: -
Saadokulu " - 20.
Kakku Nr. 53: 20

Redovisningsnr 5777	Inbetalt belopp kronor öre
Till postgirokonton nr 341783	53
Avgift 20 öre	Signatur
(för avsändarens anteckningar)	



J. Sunneri

(36)

Emottagit av Eskilstea församlingen
kronor 15:- för hästgäring i
Löv kyrka vid gudstjänst.

Eskilstuna 4 maj 1952.

Böje Jansson

Allan Rosén

(97)

Näukaymlikkause keosoleku kutele
saatunint postidul

Kr. 1:25.

J. J. J.

Nr.....

Av.....

förräkning löjdu- ja pärvarake jmuakalennistune
pukul 4/5 ja 1/6-52 emottagit

Kronor üks sada kümme

som härmed kvitteras

Kr. 110:—

Reskilstunaden 1 juun 1952

S. Korhonen

ss.

Nr.....

Av.....

förräkning kautselei ja post kulude arvel
1952 a. ust. emottagit

Kronor üks sada viiskümme

som härmed kvitteras

Kr. 150:—

Reskilstunaden 1 juun 1952

S. Korhonen

ss.

KVITTENS

KVITTENS

Kvittens

Av Eskniska Församlingen
för räkning gjord i kyrkan
vå vaktmästare.

Nr. 99 emottagit

Kronor Femlor

som härmed kvitteras.

Eskilstuna, den 1/6 1952

Kr. 15:-

P. Pettersson

COLORprint
102

100

E. E. K. Keskassan 1952 a. kunkuva laaduse
arvel

Kr. 100: -

Redovisningsnr 5306	Inbetalt belopp kronor öre	ESKILSTUNA 7. 6. 52 * A *
Till postgirokonto nr 350804	100-	
Avgift 35	Signatur 2	(för avsändarens anteckningar)

Laaduhulu 25 ööri

Av Eskilstuna Serti Piktromalt emottagit
 för räkning EEKK Keskkaasa 1952. a. maksa arvel

Kronor

Wersada

som härmed kvitteras

Stockholm den 10. 6. 1952

Kr.

100. —

Förstuder

Joh. Köpp

Lempäcöa. laululelledu brükimise
 eest makstud Öberg & P-o-ile Kr 58: 80
 Kumla pihlkonnast tagasi saadud " 20: —
 jääb Eskilstuna pihlkonnast kanda " 38: 80

- Lisa: 1/ Öbergi arve
 2/ " kvitlung m. Eeko
 3/ Öp. Larloniistri sisseu. kuyong

Öberg's

103

AKTIEBOLAGET J.O. ÖBERG & SON

Huvudkontoret Eskilstuna

TELEFON: 372 60 · TELEGRAM: ÖBERGSON · POSTGIRO 6087

Pastor Richard Koolmeister
Kopparbergsvägen 16 III
Västerås

FAKTURA

EDER ORDER

ORDER GENOM

VÅR BETECKNING

ESKILSTUNA

BL Öbs 000

20/6-52

BETALNINGSVILLKOR

30 dagar med 2% kassa

AVSÄNT FÖR EDER RÄKNING OCH RISK PER 28/5

DEBET

90715 350 st. Konfirmationsprogram

Kronor

60:--

42 1.20
58:80

ANMÄRKNINGAR EJ DELGIVNA 14 DAGAR EFTER VARANS EMOTTAGANDE GODKÄNNAS EJ

Kvittens

nr 2660

104

Av

Pastor Richard Koolmeister,
Västervik

har undertecknad emottagit likvid - i kontanter - i check - i postremissväxel - för
fakt. 20/6 - i passnab. 1:20

med kronor

Femhundra + 80/100

kr

5880

Attesteras:

58:80

Eskilstuna den

3. 7

1952

Aktiebolaget J. O. ÖBERG & SON
T. A. BENZ

Bogdanov Pavel Slager

Aktiebolaget J. O. Öberg & Son
Eskilstuna

Kumulast 20: -
När arvet 38:80

Postgiron 11.7.52

Kupong. Frånskiljes av adressaten.

Utbetalning från

105

Proherde
Richard Koolmeister,
Kopparbergsv. 16, Västerås

å 20. -
Kronor öre

Meddelande till adressaten.

Lauuluhtede
est kumla
pikt nomalt
"Leeripite 1952"
Terit.

RM.

Avs. postgironr 175884

Av för räkning Jumalaternest. 28. 9. 52
Söndu- ja päsvaraha emottagit

Kronor viiskümmend viis —

som härmed kvitteras

Kr. 55. —

den 28. 9. 1952

R. Moolmet
D.

KVITTENS

Av Estniska Toesamlingen
emottagit för räkning två väktmästare vid gudstjänst

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Estkoluna den 28 Sept 1952.

Kr. 15. —

Idan Toström

Av för räkning Söndu- ja päsvaraha jumala-
leeristuse puhul 26. 10. 52 emottagit

Kronor viiskümmend viis —

som härmed kvitteras

Kr. 55. —

Estkolunaden 26. 10 1952

R. Moolmet
D.

Av Estniska Församlingen

emottagit för räkning tjänst i kyrkan
tråvaktmästare

109

Kronor Femton

som härmed kvitteras.

Eskilstuna den 26/10 1957.

Kr. 15.-

Åke Jellén

Kr. 2.75Ärve:

110

Posti kulu kr. 2.75 E & L K Eskilstuna Pihlkouma
 Nõunogu koosoleku - 26. okt. 1957a. - kutsed ä-25
 kirjalt. Kutsed saadetud 10-neli nõunogu -
 liikmele ja pihku. õp. R. Koolmeisterile.

Kr. kaas ja 75/100 ukr. raha vastu võetud

Eskilstuna, 20. okt. 1957a.

E. Põdra

(111)

1. 11. 52.

Laaditud püük. õpetajale 1952/53
posti- ja kaubekulude arvel

Kr. 190: -

Postikulud - 25.

Kokku Kr. 190: 25.

(Kr. üheksada üheksakümmeend ja 25/100).

Redovisningsnr 5017	Inbetalt belopp	
Till postgirokonto nr 175884	kronor öre 190 -	
Avsändare 55	Signatur <i>[Signature]</i>	
Öre	(för avsändarens anteckningar)	

[Signature]

Nr. (112)

Av
för räkning lördag- ja påvevaraha
jurnalokumist. puhul emottagit

Kronor viiskümmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55: - 23 nov - den 52 - 19

[Signature]

KVITTENS

Kvittens

Nr

113

Av Eskistona Esth Pihkonen emottagit
för räkning Esth - Selma reumide
Kasute myse est

Kronor Kalm reumide -

som härmed kvitteras.

E - fins den 22 11. 19 12

Kr. 30: -

J. Roger.

COLORprint
102

Nr

114

Av
för räkning Seidu - ja pävaraha jumala -
seunist. puhul 24 ja 30 deto. 1952 emottagit

Kronor Äkssada kümme krooni

som härmed kvitteras

Eskilstuna den deto. 1952

Kr. 110: -

Eno Hinta

Jumalaluennot. postul 24. 12. 53
toiminnun korjauksista lasken-
nud summa

Kr. 241:80

Kr. kaksade nelikymment üks
ja 80 paa /
sissemaksetud Eesti Pajainra-
luidide postgirossse nr. 458 464

Redolisming		Inbetalt belopp	
1833		Kronor	
Till postgirokonto nr		öre	
458464		24180	
Antit	Signatur		
25	R	(för avsändarens anteckningar)	

[Handwritten signature]



Av Eskilstunas Eesti Pihkamael
fövräkning organisati laon 1952a end

emottagit

Kronor üksesade kümme kroon

som härmed kvitteras

Kr. 110:—

Eskilstuna den 31. 12. 1953

[Handwritten signature]

31. 12. 52

117

Arve

Esquilstuna Eesti Põhikooli

Mina poolt ostetud:

10 lehte kopeeripaberit	Kr. 1.90
1 tk. kausile kaaned, vedruka	" 2.50
10 " postkaarte	" 2.-
<u>Kokku</u>	<u>Kr. 6.40</u>

Kr. kassa ja 40 ääri vastu võetud:

[Signature]

Arve

118

Esquilstuna Eesti Põhikooli

Mina poolt ostetud EPA-st:

20 pgn. kirjutuspaberit, ruut	
10 " do	lin
10 " do	valge
1 tk. kirjutusplatt	
1 pk. ümbrikke	

Kokku Kr. 3.25

-7153 Kolm krooni 25 ääri vastu võetud:

[Signature]



Kvittens

nr 2943

119

Av Herr Richard Koalmeister
Väckersås

har undertecknad emottagit likvid - i kontanter - i check - i postremissväxel - för
fakt. 8/1 v. kursrab. 2.40

med kronor

~~Ett hundra sextio och 60/100~~ kr

117.60

Eskilstuna den 12 / 1 1953

Attesterar:

Aktiebolaget J. O. ÖBERG & SON
I. A. BENZ

Fabel Lager Maj Ericsson

Aktiebolaget J. O. Öberg & Son
Eskilstuna

Öbergs

120

AKTIEBOLAGET J.O. ÖBERG & SON

Huvudkontoret Eskilstuna

TELEFON: 372 60 · TELEGRAM: ÖBERGSON · POSTGIRO 6087

Herr Richard Koolmeister
Kopparbergsvägen 16 III
Västerås

FAKTURA

EDER ORDER

ORDER GENOM

VÅR BETECKNING

ESKILSTUNA

SE Öbs 000

8/1-53

BETALNINGSVILLKOR

30 dagar med 2% kassa

AVSÄNT FÖR EDER RÄKNING OCH RISK PER

8/12

DEBET

96752 1000 st. Program omf. 4 sidor

Kronor

120:--

2% 2.40
117:60

ANMÄRKNINGAR EJ DELGIVNA 14 DAGAR EFTER VARANS EMOTTAGANDE GODKÄNNAS EJ

(121)

Saadetud praost Sunneri
 kog. liikmele kontungiraam. ent Kr. 15:—
 postikulu " — 25
 Kokku Kr. 15: 25

(Viiskümmend ja 25 p) M. J.

Redovisningsnr 465	Inbetalt belopp kronor	öre
Till postgirokonto nr 34783	15-	
Avgift 25 öre	Signatur X	(för avsändarens anteckningar)



ELK KIRJANDUSE KOMISJON
 c/o prost J. Aunver
 Odensgatan 15-1
 Uppsala, Sweden
 Tel. 45137

(122)

1955 a. üldisretulekulud Kr. 2610:39
 Sellest korjandus eraldiididele " 241:80
 Pihkkonna kulud netto. Kr. 2368:59

K. K. Keskonnule. kumuleer 15%
 Kr. 2368:59 pealt = Kr. 355:30
 10/652/a. ära saadetud " 100:—
 jääb saada Kr. 255:30

Kr. 255:30

Sisse maksetud postgi-
 rasse nr 350804

Redovisningsnr 6141	Inbetalt belopp kronor	öre
Till postgirokonto nr 350804	255300	
Avgift 0 öre	Signatur X	(för avsändarens anteckningar)



14.

Mägensten

den 27 I 1953

tagit av

Estilström & Senti Pihlakunnalt

räkning

2022 Reskonnan nro 1852.9.00

Kassaomistajien viis kromi ja 3000

härmed kvitteras

25530/100

Joh. Koff

Nr 14.

Emottagit av

för räkning

Mägersten den 27 I 1953
Estilstråa Eeri Pihkkennalt
SOLK Postkontor nr 1852.9.100

Kassaodanis kymmene viis krooni ja 30 önni

som härmed kvitteras

Kr.

255 30/100

Joh. Koff



Nr 123

Av
för räkning kirkklieks läöks

emottagit

Kronor niissada

som härmed kvitteras

Kr. 500:

Reskilsstaden 31/12 1952

[Signature]
do.

124

1953.

ARVE

125

kr. 3:50

EELK Eskilstuna Kogudusele

1. Saadetud nõukogu koosoleku 25. jaan. 1953. kutseid järgmistele isikutele: 1. õp. R. Koolmeister 2. A. Jaansoo 3. J. Ojasaun 4. A. Anspal 5. J. Eliste 6. T Kübar 7. H. Pruul 8. V. Esken 9. J. Koger 10. J. Kivimägi 11. K. Järvlepp 12. Ph. Selli a-:25 = 12x25= Rkr. 3:-
2. Saadetud nõukogu protokollil ärakiri ja aruannete ärakirjad õpetaja R. Koolmeisterile 06.02.53. = Rkr.-:50

Kogusumma Rkr. 3:50

Kolm krooni ja viiskümmend ööri vastu võtnud:

Eskilstuna, 7. veebr. 1953 a.

L. Pödra

*Prasst. Hunnerile saadetud
Eskilstuna k. Pötköma laetus "Reesi"
Kirikule*

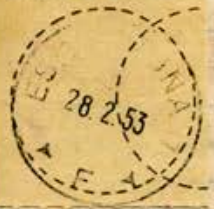
Kr. 25: —

Redovisningsnr 55789	Inbetalt belopp	28.2.53
Till postgirokontonr 241785	kronor öre 25 —	
Avsätt öre	Signatur <i>[Signature]</i>	(för avsändarens anteckningar)

[Signature]

Op. Koolmeistriile Seidu- ja päävaraha
 25.1.53 pihlk. nõutaja kaasolekul käimise
 ja 18.2.53 peetud jumalateenistuse puhul
 Kr. 110: —

Redovisningsnr 2598	Inbetalt belopp kronor	öre
Till postgirokonton nr 175884		
Avgift öre	Signatur ds	(för avsändarens anteckningar)



[Handwritten signature]

KVITTENS

Nr. 128

Av
 för räkning seidu- ja päävaraha
 jumalateenist. puhul 15.3.53 emottagit

Kronor viiskümmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

Estkilskumaden 15.3.1953

[Handwritten signature]

KVITTENS

Nr. 129

Av
 för räkning seidu- ja päävaraha jumala-
 teenistuse puhul 3 apr. 1953 emottagit

Kronor viiskümmeend viis


som härmed kvitteras

Kr. 55: —

Estkilskumaden 3. apr. 1953

[Handwritten signature]

Lave
 Reskilituna Eesti Põllomaa
 Oskitud S. Fõngreni raamatukauplusest
 1 karolilek Kr. 7:50

Kr. seitse ja 50 ööri taljamaaksud


Maksetud K. Tammanäele 10
 Laulmeislike valmistatud kummi ühis-
 võlle eest 10 ööri - kakku
Kr. kolm (3)

30/4 53.



Nr. (132)

Av
 för räkning Juralakemist. 24. 5. 53

emottagit

Kronor viiskümmeud vris

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

Eskilstuna den 24. 5. 1953

[Signature]

KVITTENS

Nr. (133)

Av
 för räkning piirk. öpetajale 1953 a. postli - ja
 kantselikulude arvel

emottagit

Kronor üksada viiskümmeud

som härmed kvitteras

Kr. 150: —

Eskilstuna den 24. 5. 1953

[Signature]

KVITTENS

Öberg's

134

AKTIEBOLAGET J.O. ÖBERG & SON

Huvudkontoret Eskilstuna

TELEFON: 372 60 · TELEGRAM: ÖBERGSON · POSTGIRO 6087

Kyrkoherde Rickard Koolmeister
Kopparbergsvägen 16 III
Västerås

FAKTURA

EDER ORDER

ORDER GENOM

VÅR BETECKNING
SE Öbs 000

ESKILSTUNA
29/5-53

BETALNINGSVILLKOR: 30 DAGAR MED 2 % KASSARABATT ~~SE ÖBS 000~~

AVSÄNT FÖR EDER RÄKNING OCH RISK PER

DEBET

16074 200 st. Program, 4 sidor, tryckta
i boktryck

Kronor

36:--

9% - 7%
35:28

ANMÄRKNINGAR EJ DELGIVNA 14 DAGAR EFTER VARANS EMOTTAGANDE GODKÄNNAS EJ

Kvittens

nr. 3232

135

Av

Kyrkostade R. Koolmeiser
Västervik

har undertecknad emottagit likvid - i kontanter - i check - i postremissväxel - för
fakt. 29/5 i kassab. - 172

med kronor

Fresthofen o 28/100 kr

35 28

Eskilstuna den 13.6 1953

Attesteras:

Aktieföretaget J. O. ÖBERG & SON
T. A. BENZ

Signil Nilsson Vera Johansson

År. Aktieföretaget J. O. ÖBERG & SON
Eskilstuna

Käesoleva järugi on
ostetud EELK Protokoll.
raamat hinnaga Ks. 5.80.
- Eskitatumo kogudus -

136

HH - 05.80 - 0069 v. -9 -51

H. Sandbergs Bokhandel A.-B.

Kungsgatan 8

Tel. 75 - Eskilstuna - Tel. 1975

Bok-, Musik & Pappershandel

Redovisningsnr

1470

Inbetalt belopp

kronor

öre

Till postgirokonton nr

350804

150

Avgift

Signatur

25

öre

(för avsändarens anteckningar)



137

ns nr 25.

Mottagit av

~~Stenbjörns~~ Kofu

för räkning

ESK Kerkkasse 1953.9. följande
arvel

Kronor

Wkstadsavskänning

Kr.

150:—

som härmed kvitteras.

Stokholm

den

30.6.

1953

Joh. Koff

138

kr 2:95

Love

Koguduse nõunogu koasoleku kantselise
 trübrüüd 15 tk - 03 = kr - 45
 kirjandusgr 10-üle trübrüüle = kr 2:50
kokku kr. 2:95

kr. kaks ja 95100 kr raha vastu võttud

Emilstrua, 29. aug. 1953a.

J. Põdra

Nr (139)

KVITTENS

Arv
 för räkning Saida- ja järvareaha
 juuakalendriol. puhul 27. 9. 53. emottagit

Kronor Kresspümmuud

som härmed kvitteras

kr. 60 — Esikilbuna don 27. 9. 5 1953.

[Signature]



140

Ernst Pödia

Sålt till

Utländsk check

Su

Belopp

100:-

Kurs

123:65

Kronor

123:65

o/ K. Meem

+ avgift
+ lic

1:-
1:-

Den

14/10 1953

[Signature]

125:65

A-512 4. 51

Inlämningsbevis rörande en assurerad eller rekommenderad försändelse.

(Är värdebelopp ej angivet, avser detta bevis en rekommenderad försändelse.)

Örvara detta inlämningsbevis, till dess visshet vunnits, att försändelsen kommit adressaten tillhanda! Vid reklamation skall inlämningsbeviset företes.

141

Försändelseslag	Inlämningsnummer	Vikt för assurerad försändelse (i förekommande fall)	Erlagda postavgifter
Brev	253		88 öre
Adressat	K. Meem		
Adressort	München		
Assuransbelopp			
Särskilda anteckningar (såsom expr., mb etc.)			

(Vederbörande postfunktionärs namn eller signatur)

[Signature]

Öl Ersättning för en inrikes rekommenderad försändelse, som förkommit eller skadats, kan i inlett fall utgå med högre belopp än 36 kronor. I fråga om ersättning för försändelse till utlandet gälla särskilda föreskrifter. Beträffande sättet och tiden för framställande av ersättningsanspråk meddelas upplysningar å postanstalterna.

Bl. 301. (Mars 38.)



Pv. tr. Sth. 1952



Nr 142

Av
för räkning jumbalakeriet . 25.10.53
emottagit

Kronor Västmanmsund vis : —
som härmed kvitteras

Kr. 55 : —

den 25/10 1953

[Signature]



Nr 143

Av
för räkning 1953 a. handels- ja postikulude aruf
emottagit

Kronor kakssade : —
som härmed kvitteras

Kr. 200 : —

den 15. 11 1953

[Signature]



Nr 144

Av
för räkning Sönda- ja pævarala
emottagit

Kronor Västmanmsund vis : —
som härmed kvitteras

Kr. 55 : —

den 22 nov. 1953

[Signature]



Nr.

145

Av

för räkning af. Koolmensbete
monkegen kaarolekul kaimu palu emottagit. ^{aug 1953}

Kronor Viskummeend vis

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

den 24. 12. 1953.

R. M. Luhta
RD.



Nr.

146

Av

för räkning af. Koolmensbete
junnalakenist. 24. 12. 53 emottagit

Kronor Viskummeend vis —

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

den 24. 12. 1953.

R. M. Luhta

EELK
Õskilsteina Kogudus

30. detsembril 1953.a.

147

Koguduse postikulude Arve

Arve nimetus	ühend		Kokku	
	Kr.	õ.	Kr.	õ.
Nõukogu koosoleku kutsed nõukogu liigetele 25. okt. s.a.				
10 kuitse postmargid	-	10	1	-
Nõukogu koosoleku kutsed 20. nov. s.a.				
10 ümbrikuid	-	04	-	40
10 postmarki	-	10	1	-
	Kr.		2	40

Kaks krooni 40 õari vastu
võtnud *F. Jüdra*
kirjastamata



148

Nr. 55.-

Av
för räkning öv. F. Pöhl
Vanakaarta öhtu jumalateenistuse emottagit

Kronor [redacted] Viiskümmeend viis krooni

som härmed kvitteras

Kr. [redacted]

Emiitumaden 31/12 1953
Spandöhl



149

Nr. 20.-

Av
för räkning Vanakaarta öhtu jumalateenistusel
Köster Hacker emottagit

Kronor [redacted] kaaskümmeend krooni

som härmed kvitteras

Kr. [redacted]

Emiitumaden 31/12 1953
Maar

Allkiri

E. E. L. K. Raab's praestekonne sirodit
käännise põhul 15 mar. 1953 a - keskiskoolu
Kaguduse saadikutena vastuvõetud
Saidrukuleu Ploekhalus ja kagasi
a Kr. 13:20 isikult - kakku kaksküm-
mend kuuks kr. 40 ööri

31/12/53

J. J. J. -
E. E. L. K.

KVITTENS

Av. E. E. Kogutsealt Nr. 151
fövräkning Ruumidakarateennis Tallin
1953a. aast

Kronor ~~Reeetkeimment~~ emottagit

som härmed kvitteras Etuna den 31 det. 1953

Kr. ~~60: -~~

J. J. J.

KVITTENS

Av. Nr. 152
fövräkning Organisti laon

Kronor ~~1210: -~~ emottagit

som härmed kvitteras keskiskoolu den 31 det. 1953

Kr. ~~1210: -~~

J. J. J.

153

Pöytäkirja vuodelta 1953
nr 350804

Kr. 231:68

Redovisningsnr 274	Inbetalt belopp kronor	öre
Till postgirokontonr 350804	23/68	
Avsändare L	Signaturen	
öre	(för avsändarens anteckningar)	

STUMMA
31.1.56
E

Arvetsrus:

1953^a kassakassa Kr. 2544:56, sellet 1590 - Kr. 381:68

Kassakassa jäsenmaksu 1953^a Kr. 150: -

Kassakassa käesolevaga " 231:68

Kassakassa Kr. 381:68

154

Kvittens nr 12.

Mottagit av

ESLK Eskilstuna Kyrkostiftelse

för räkning

ESLK Kyrkostiftelse makt 953 a. emell

Kronor

Kalkylerakollentrommer för kr 680.

Kr.

231 68/100

som härmed kvitteras.

Stockholm

den

23.1.

19

54.

John Roff



Nr.....

155

Av
för räkning öp. Koolmeisbille
kiriklikerkes löiks 1953 a. arvel emottagit

Kronor Niissada

som härmed kvitteras

Kr. 500: -

Reskilstuna den 23 jään 1954

[Signature]

1574

Sam Törngrens Bokhandel AB

K. Nr. 273

Köpangatan 48 - Eskilstuna
Tel. 320 67, 387 50, 387 51
Postgiro 38 06 76

157

4

Exped.	Datum	19	Kronor
OP	9/1	54	
1	Kana bok		2.50
25	ark Skrivapparat		2.60
1	Bok		- 80
			<hr/> 5.90

BETALT

Betalning den 9/1 1954

SAM TÖRNGRENS
BOKHANDEL AB

gals

3- 227 *kaniker*

W58



Postförskott kr 16:05

Herr J. Pavi



PROST J. AUNYER
Olofsgatan 15-1
Uppsala, Sweden
Tel. 45187
Postgata 341783

Lohögatan 15
Eskilstuna 3

159

Expeditionsnota
från

14 11 19 53

EEK Kängururä Kängururä
EEK Eskilsten Kängururä
Eskilsten

W Linnemäski s.	kr	15	00
Posto			1 05
	kr	16	05
		(16	05)

vanstående emottaget, den 19

1122

160 kr. 3:36

Allkiri:

Nõukogu koosselem kutsed
saadetud 23.1.54.

toimivus nõukogu koosse-
leks. 12 tk. i - 25 = kr. 3:

Ümbrikus 12 " o - 03 = kr. -36

kokku kr. 3:36

Kolm krooni ja 36 ööri
raha vastu võtnud

E:a, 18/1-54.

E. Lõdva



16

Nr.

(161)

Av

för räkning sönd- påsöndräka nontagen kaas-
lekul käimise puhul 24. 1. 54 emottagit

Kronor ~~Wiskummeend viis~~

som härmed kvitteras

Nr. 55: —

Eskilstunaden ^{16. 4.} ~~7. 3.~~ 1954

[Signature]



17

Nr.

(162)

Av

för räkning sönd- ja påsöndräka jumalekemi-
puhul ^{16. 4. 54} ~~7. 3. 54~~ Forsi kirikus emottagit

Kronor ~~Wiskummeend viis~~

som härmed kvitteras

Nr. 55: —

Eskilstuna den ^{16. 4.} ~~7. 3.~~ 1954

[Signature]



18

Nr.

(163)

Av

för räkning organist Heermetsaer
emottagit

Kronor ~~Wiskummeend~~

som härmed kvitteras

Nr. 50: —

den 16. 4 1954

[Signature]

Nr Expeditionensnota / 29 / 4 19 54

20

Expeditionsnota
från

164

Robert J. Ålund

till Inval. l. R. Koolmansfab

100 kr. matkost lördag
i K. O. II
förskrädd

K.	27 50
	1 00
	<u>28 50</u>

Redovisningsnr

Belopp

kronor || öre

Till postgirokonton nr

341788

28 50

Avgift

Signatur

25 öre

[Signature]

(för avsändarens anteckningar)



Bl. 706 a.
(Nov. 50.)

[Red handwritten scribbles]

Ovanstående emottaget, den 19

39

Nr 165

KVITTENS

Av för räkning söida-pävar. jumalaleimisel puhul 15/5 ja 6/6 54. emottagit

Kronor üks sada kümme

som härmed kvitteras

Kr. 110: —

Eskiläksen 6 juunil 1954

[Signature]

40

Nr 166

KVITTENS

Av för räkning 1954 a. kaudelg- ja postikulude arvel emottagit

Kronor üks sada seitsekümmend viis

som härmed kvitteras

Kr. 175: —

Eskiläksen 6 juunil 1954

[Signature]

41-42

167

Kirikus Keskkomitee saadetud 1954 a. laenu arvel

Kr. 200: —
(Kahssada krooni)

Redovisningsnr 030	Inbetalt belopp kronor	öre
Antikviteringsnr 350804	200	
Avant E	Signatur <i>[Signature]</i>	
Öre	(för avsändarens anteckningar)	

ESTONIA
12.6.54
A

41-42 Kvittens nr 31.

Mottagit av ESK Eskilstuna prästmåll

167A

för räkning ESK Kattor beaktar 1954.9.

Gironor ~~Kattor~~ ————— Kr 200:—

som härmed kvitteras

Stockholm den 15.6. 1954.

Joh. Kottb. präst

4/5

Öberg

168

AKTIEBOLAGET J.O. ÖBERG & SON

Huvudkontoret Eskilstuna

TELEFON: ~~372 60~~ TELEGRAM: ÖBERGSON · POSTGIRO 6087

Kyrkoherde R. Koolmeister
Kopparbergsvägen 16 III
Västerås

FAKTURA

EDER ORDER	ORDER GENOM	VÅR BETECKNING	ESKILSTUNA
19.5		BM Öbs 000	30.6 1954
BETALNINGSVILLKOR	30 dgr m. 2% kassa		

AVSÄNT FÖR EDER RÄKNING OCH RISK PER	25.5	FÖREGÅENDE NR.		DEBET
28218 400 st. Program				
				80:--
			92	1:60
				78:40

ANMÄRKNINGAR EJ DELGIVNA 14 DAGAR EFTER VARANS EMOTTÅGANDE GODKÄNNAS EJ

45

Av Kyrkoherde R. Carlmeister, Vårby

har undertecknad emottagit likvid i kontanter/check/postremissväxel/per postgiro för

akt. 30/6 = Kassaal. 1:60

med kronor

Ljusstycke & Hs 100

kr.

78 40

Attesteras:

ESKILSTUNA den

10. 7

19 54

Benson
Aktiebolaget J. O. ÖBERG & SON
T. A. BENDZ R. Släger

IEBOLAGET J. O. ÖBERG & SON, ESKILSTUNA

KVITTENS

Av

53

Nr 170

för räkning juvvalakennist 19. 9. 54.

emottagit

Kronor våskännumed vis

som härmed kvitteras

Kr. 55: -

Eskilstuna den 19. 9 1954

Benson

KVITTENS

Av

67

Nr 171

för räkning juvvalakennist 17. 10. 54

emottagit

Kronor våskännumed vis

som härmed kvitteras

Kr. 55: -

E - na den 17. 10 1954

Benson

KVITTENS

68

Nr. 172

Av

för räkning Jussalabesvit 17.10.54
organiskt krus

emottagit

Kronor ~~Viskämmed~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~50: -~~

den 17.10.1954

Rhemus

KVITTENS

69

Nr. 173

Av

för räkning Solidina esinevine 17.10.54

emottagit

Kronor ~~Kruskämmed vis~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~65: -~~

den 17.10.1954

Ene Zopa

Räkning

~~75~~

Uppsala

den 13/10

1954

174

Eskilstuna Regulus, Eskilstuna Debet

Anstruck Uppsala; Dragarbrunnsg. 24; P. nr 445151

Tera trinitud:
200 eks. Löfkuse på
pinnafatens tuse laulu-
bid

kr. 30.-

Kalkymmet kronor

Redovisningsnr 817	Inbetalt belopp kronor	30 -	öre
Till postgirokonto nr 445151			
Avfitt 30	Signatur a	(för avsändarens anteckningar)	
öre			



24. 10. 54

76

75

Raha saatuine praostkonnale
postkaardide eest Kr. 11:25, postikulu Kr. -20

Raha Kr. 20: saatu. Kroonidele -- -- " -20

Kiri nök. l. S. Jaansonile " 25.

Kõik raamat. -- -- " 10

Kokku Kr. -75

75 ööri vastu võetud J. J. J.

KVITTENS

159

Nr. 176

Arv
förräkning J. J. J. 21. 11. 54.
emottagit

Kronor Väskummed vis

som härmed kvitteras

Kr. 75: --

den 21. 11. 1954

[Signature]

KVITTENS

160

Nr. 177

Arv
förräkning Pöiskapite 30-da sümripäeva
pöiskul ostetud kongituseks / kviitall emottagit

Kronor Väskummedulli

som härmed kvitteras

Kr. 54: --

den 21. nov. 1954

[Signature]

178

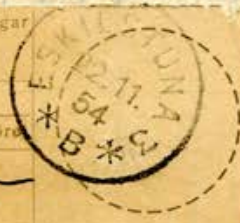
180 - 181

Öp. R. Koolmeisterle p-giro 175884

Kr. 175: -

1954a. ulanne järgi posti-kaukseliku tunde
II osa

Redovisingsnr 1168		För avsändarens anteckningar	
Postgirokonto nr 175884		Inbetalt belopp	
Avgift 20 öre		kronor	öre
Sign t		175-	



179


178 - 179

Pract J. Suurevõde, p-giro nr 341783

Kr. 25: -

1954a. ulanne järgi teatuse ajak. Eesti Kirik

Redovisingsnr 1169		För avsändarens anteckningar	
Postgirokonto nr 341783		Inbetalt belopp	
Avgift 20 öre		kronor	öre
Sign t		25-	



KVITTENS

215

Nr

180

Av

för räkning Söida-påvaraka julekalender
publ 24. dec. 1954 emottagit

Kronor Västmanländ vis

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

den 24. 12 1954

[Signature]
di

KVITTENS

226

Nr

181

Av

för räkning av Kallile julekalender 31. 12. 54
Söida-påvaraka emottagit

Kronor Västmanländ vis

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

den 31. 12 1954

[Signature]

**konsum**

227

132

№ 36040

Följesedel

2698

Från

A

Till

Eskilstuna Församlingen
Eskilstuna

Kg. eller st.		A-pris	
		Netto	Brutto
2.00	Chokl. ask		9.95
1"	"		2.50
	25% rab.		
	Summa kr.		24:-
	Del. d. 31.12.54		
	Eskilstuna Konsumtionsförening		
	u. p. a.		
	Wahlström		

Emottaget:

Exp. 31/12/19 54

Wahlström

Räkning ²²⁸⁻²²⁹ Uppsala den 30/11 1954 ⁽¹⁸³⁾

Praost R. Koelmeister, Västerås Debet

Arastycen Uppsala, Draganbrunnsg. 24; P-giro 445151

Tede trängstöd:

100 ers. Surnate pöha

jumalateenistuse lauluht

Nr. 18:-

Kassa kroom

Räkning ²²⁸⁻²²⁹ Uppsala den 30/11 1954 ⁽¹⁸⁴⁾

Praost R. Koelmeister, Västerås Debet

Arastycen Uppsala, Draganbrunnsg. 24; P-giro 445151

Tede trängstöd:

50 ers. Surnate pöha

jumalateenistuse lauluht

Nr. 9:-

Kassa kroom

228-229

185

Västerås 28.12.54

Arman h-20 Pöri

Sådan jewelstult baski-
lehtide arved, uide parun Teil
lehenti lenda.

Veritöden

185

Richard Kahlent

4. T 55

186

Arasbyck, Mopsala, arvek Kr. 18:—
ja Kr. 9:— kalleks saadetud
Kr. 27:—

Redovisningsnr		För avsändarens anteckningar	
182			
Postkontonr		Inbetalt belopp	
945757		kronor	
Avgift		öre	
20			
öre		27-	
Sign.			
[Signature]			



187

Kvittens nr 205

Mottagit av
för räkning

E. tuna Koguduselt
skimmels karvsmør cert

~~234~~

Kronor

47 skimmels

Kr.

—

som härmed kvitteras.

E. tuna den 20 12 1954

Koguduselt

16. 11. 54.

188

21. nov kirikut. toimona
teatud J. Küberali ja
A. Faamsoole -
2 postkaarti - K. - 110

22. 11. 54.

nõukogu kaasaolekutest
26. nov kohtu -
4 postkaarti - K. - 80

20. 12. 54.

Kirikute toimute
foorumiteks: saamis

Selli ja Pireel 3 postkaarti K. - 60

27. 12. 54. Vanaaasta õhtu teated 11 - 40

Kr. 3:75

Loquiduse kestutused.

~~12.4.54. 2 postmarki Kr. - 50~~

~~(Kirjad F. Ojajõe, T. Kihar)~~

~~2 Paber, ümbrikuksid Kr. - 10~~

11.5.54. Kirjad - H. Pruul ja
A. Sõnnas.

Paber ümbrikuksid ja

2 postmarki (425) Kr. - 65

13.10.54. Kirjad - A. Kivispool
ja J. Kiviõrgi.

Paber ümbrikuksid ja

1 postmark - Kr. - 30

KVITTENS

237

Nr 139

Av
för räkning organiskt lamm 1954 a. avsk
6 korde a. 15 kr. emottagit

Kronor ~~ett hundra femtio~~

som härmed kvitteras

Kr. 90: -

Eskestaden januari 1954

M. Järn

E. E. K. Keskoniemi

241

130

1954 a. deladelt Kr 2557.67 15%

M/sissemaks 12.6.54

Jämb såada

Kr. 385: -

200: -

Kr. 185: -

Redovisningsnr 953	För avsändarens anteckningar	
Postgirokonto nr 350804	Inbetalt belopp	
Avgift 20 öre	Sign. K	kronor öre 185 -



Kvittens nr 10.

Mottagit av E. E. K. Eskilstuna Kojurh
för räkning E. E. K. Kattale 1954 a. avsk

Kronor ~~ett hundra och femtio~~ Kr 185: -

som härmed kvitteras

Eskestaden den 25.1.1954
Joh. Köpp

E & L K Raah: Pääskunnalle

242

30 mei 1954 a. Luettel N: 2557:67 =

191

N: 77: —

Postanvisning		Adressat:		Inbetalt belopp	
nr	110	A. Tahvoni		Kronor	öre
Avgift	60 öre	Adressort: Hägersås		77	—
Signatur	A				



Pääsk A. Tahvoni
 Klubbakten 10
 Hägersås

243

N: 192

Av
 för räkning Kirikkilaks lösk

emottagit

Kronor seussada

som härmed kvitteras

Nr. 600: —

Eskilstuna den 23 Jan 1954

[Signature]



1955-55

2

Kr. 3:25

194

Näutkagn kubekle saatuise
postikuln kolm (3) krooni; ja 28002
vastu võtmud

16/1. 55

Etodra

3

Fr. 55: _____

195

Albi

Vasluõidrud sõidu-päevanaha
nõukage kaastekka puhul
Fr. viiskümmeend viis _____

Quodlibet
s.

Postikulusid:

6

196

22.1.55 Raha saatu. R. Praostkonnale K-60

do EELP Keskkomiteele 20

23.1.55 Kiris (võitumised) pr. Loobmaantee " 25

Kokku Kr. 1:05

Üksik ja 5 öösi v. võitumist

J. J. J.



16

Nr. 137

Av
för räkning jumbalakerist. pökal söide-
pävarade emottagit

Kronor viiskümmeid viis

som härmed kvitteras

Nr. 55:

den 13/3 1955

[Signature]

Kvitting

17

138

Olen väste võhnd Eesti Evangeeliumi-Lutheri
nuu Eskolstma koguduselt ku 9.35 (uthebra-
-kooni 35/100) E. V. 37. aastepäeva aktuse
kulude katteks.

Eskolstma

22. märts 1955

E. Lullerann.

19

Nr. 139



Av
för räkning jumbalakerist. pökal 8.4.55.
söide-pävarade emottagit

Kronor viiskümmeid viis

som härmed kvitteras

Nr. 55:

den 8.4. 1955

[Signature]

~~27~~

200

Haara Ake Parmanin 50-lä sumuipäen
puhal 8.5.55 jaaadet. kogaduse poolt
1 kimp raan

Kr. 13:57

(Kr. kolmetistümmeid ja 50/100)

Maksund: W Fris

...arbetaren Ragnar Karlsson,
Gunnelid, Mariefred.

50 år. *27*



Kyrkovaktmästaren i Fors kyrka i Eskilstuna hr Ake Parman, Brogatan 8, fyller på söndag 50 år. Född i Eskilstuna hade han anställning bl. a. 5 år hos Bröderna Ericsons maskinaffär och cirka 20 år som avsynare och kontrollant hos AB C. E. Johansson, innan han för 7 år sedan började befattningen som kyrkovaktmästare.

Hr Parman tillhör Eskilstuna kyrkobrödrakår och även kyrkfullmäktigegruppen inom Fors. I sin ungdom var han verksam i S:t Eskils pojkar, och det var där han grundlade sina kyrkliga intressen.

Som vaktmästare är hr Parman utomordentligt uppskattad både av präster och kyrkobesökare, och han är synnerligen väl lämpad till sin befattnings.



29

Nr

202

Av

för räkning jämvalabumidure puhul
8.5.55 söjdu - pärvarahs emottagit

Kronor viskennement vis

som härmed kvitteras

Kr. 55:—

Umlitane den 8.5. 1955

Nr. PROST. J. AUNVER
Odensgatan 15-1
Uppsala, Sweden
Tel. 45137
Postgiro. 341783

20-2/16 / 4 19 55
Expeditionsnota
från

203

till EEJK Eskilstuna rogers
Eskilstuna

1 ex. Charislettä Jalonen		
Köpp vidagenoms abls	kr	26 00
	kr	<u>26 00</u>

Redovisningsnr

2065

För avsändarens anteckningar

Postkontonr

341783

Inbetalt belopp

kröner

öre

Avgift

20
öre

26





33

Nr 204

Av
för räkning Söndu-päcrvaraha junnalokunist. puhul
29.5.55 emottagit

Kronor viiskümmeend viis —

som härmed kvitteras

Kr. 55: —

den 29.5. 1955

[Signature]



34

Nr 205

Av
för räkning Kay. speli ja posti- ja karkkeli kuludeks
1955 a. I pooli aast emottagit

Kronor üks sada seitskümmeend viis —

som härmed kvitteras

Kr. 175: —

den 29.5. 1955

[Signature]

35

206

Kvittens nr _____

Av Estniska församlingen Estiskuna

har undertecknad emottagit likvid i kontanter/~~check~~/~~postremissväxel~~/~~per postgiro~~ för

För konfirmationsundervisning
i förs församlings hem. (Städning)
4 gånger à 5 kr

		20 -
		20 -

med kronor

Tjugokronor

kr.

20 -

Attesteras:

Estiskuna den 29/5 1955

[Signature]

EESTI TRÜKIKODA

207

AROSTRYCK

DRAGARBRUNNSGATAN 24 UPPSALA. TEL. 36 214, 46 440 (krt.). POSTGIRO 44 51 51

Uppsalas 23/5-55

~~36-37~~

Theod. Lic. R. Koelmeister
Västernäs.

ARVE

Tedre trüki lüdi:

425 eks. Luripäeva jüurala-
kuni stuse laulukirha

Nr. 62

Kirjastuse müüja kaudu.

Redovisningsnr	För avsändarens anteckningar		
2817			
Postgirokontonr	Inbetalt belopp		
445751	kronor	öre	
Avgift	Sign.		
20 öre	<i>Q</i>		62



Arve 30/11-54 Kr. 9: -

- - - - - 18: -

Handwritten note:
Jaffud sistemakousa
H. 1. 55

Kr. 27: -

Handwritten text:
Minne rooma typidance and nest
gali mans mate.
Kas on nii?

Tewitades

Handwritten signature:
John Robusky -

203

Kvittens nr 29.

38-39

Mottagit av

för räkning

ESFR Eskilstuna Koförret
ESFR makar 1955 a. arvel

Kronor

Kassada

Kr.

200;-

som härmed kvitteras.

Stokholm

den

5.7.

1955.

John V. Hoff

Keard

ESSELTE 4768 A 6 b

Redovisningsnr 2798		Pör avsändarens anteckningar 39	
Postgirokontonr 350804		Inbetalt belopp kronor	
Avgift 20 öre	Sign. J	öre	200 -





Postgiro
277583

Eskilstuna den

40

210
19



Debet

Juli 21 Au Klaus m. kund.	Kummer	30: -
BETALT den 19/7 1955 BELLIS <i>Reger</i>		

VATTUGATAN 12

Tel.: 22 20 00

Riks: 22 20 80

POSTGIRO: 1501

STOCKHOLMS-TIDNINGEN

FAKTURA NR

L.1034

211

41-42

Pastor Koolmeister
Kopparbergsvägen 16
Västerås

Bill/M.L.

STOCKHOLM 19/7-55

DEBET

Införingsdatum	Text	Antal inf.	Storlek mm (rader)	å öre	Pris pr inf.	Summa
19/7	Est.sid. Surma läbi lahkumud: « Aleksander Anegal »	1	70	44		Kronor 30:80

Redovisningsnr 6736	För avsändarens anteckningar	
Postgirokontonr 1501	Inbetalt belopp	
Avgift 20 öre	Sign. 7	3080

Inhibering av löpande annons skall för att vara gällande anmälas skriftligen, ej per telefon.

Likvid, som erlägges till tidningens inkassare, erkännes endast för så vitt kvitteringen skett på nummerad kvittoblankett.

(212)

61-62-63

Finssemaaks postgirosse nr. 444262 :

Edlarve herras factus Eesti Kirikule Kr. 25:-

88LK Kirjastusloimukonna kirjandus-
lehe nr. 578 järgi kajutuse factus

Lekku u 20:-
Kr. 45:-

Redovisningsnr		För avsändarens anteckningar	
6102			
Postgirokonto nr		Inbetalt belopp	
444262		kronor	
Avgift	Sign.		
20 öre	A	45	



Novunguliger Par

Arve

(213)

15. 10. 55

118

Illin poalt oletud:

3 tk. kausta kaaned a. 80 ööri

Kr. 1.60

Ükskroon ja 60 ööri valja maksumä
Päris



122 (214) Nr.....

Av
för räkning förlid - påvaraka journaltekniskt. pöskul
18 sept. ja 16 okt. 1955 a. emottagit

Kronor ~~likssade kumuler~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~110.-~~

Eskilstunaden 16 okt. 1955

[Signature]
Ej.



Datum

Eskilstuna 21.10 1955

Belopp

DM=40.-

(215)

Avräkningsnota

à 123.25 Kr. 49.30

Provision Kr. 1.-

Valutakotr. Kr.

Summa Kr. 50.30

Köpare

Evald Podra,
Bergsgatan 25,
Eskilstuna

Check dragen på

HAMBURGER KREDITBANK A.G.
Jungfernstieg 22

HAMBURG 36

Till order

Paul Kuusik

SKAND. BANKEN 24400000

[Signature]

Nr 2035104

SKAND. BANKEN
5304
21 OKT 1955
Kassa 80 ESKILSTUNA



139

Nr. 217

Av för räkning *Öidu- ja päevarahka jamaala*
kesmiselise puhul 20.11.55 emottagit

Kronor *Vüsküsumend viis*

som härmed kvitteras

Kr. *55:-*

Eskilstunaden 20 nov. 1955

R. Morslund



140

Nr. 218

Av för räkning *1955 ra. post- ja kassoleikuluude*
arvel Tosa emottagit

Kronor *Vi mada veittekümmend viis*

som härmed kvitteras

Kr. *175:-*

den 19

R. Morslund

220

225

3/2.55

Arvo
Eskilstonin Eest. Seiydusele

Minnu poolt esitatu

75 tk. peenuhha umbrikke

Kr. 2:75

Kaks kr. 75 ööci väija maksumis

Mäsi

228

228

Kr. 14: —

Vastuvõetud sõidunäke
E. E. L. K. Siinodil käimise
pühul 13. nov. 1955 a. Stockholmis
Kr. neliteistkümmend
F. 12. 55

Etõdra

229

229

Kr. 14: —

Vastuvõetud sõidunäke
E. E. L. K. Siinodil käimise pühul
13. nov. 1955 a. Stockholmis
Kr. neliteistkümmend —

F. 12. 55

Etõdra —



223

235

Nr

Av

för räkning journalaktens för publik 4. 12. 55

emottagit

Kronor Västskummed

som härmed kvitteras

Kr. 50:

den 19

R. Hennert



224

236

Nr

Av

för räkning Praest Schwanitz Sickerahs journalaktens
mistare publik 4 okt. 1955

emottagit

Kronor Kapstummend vis

som härmed kvitteras

Kr. 25:

den 4. 12 19 55

W. Hennert

KVITTENS

225

237

Nr

Av

för räkning *soolaut, jana esimien jumalaksi-*
mistusel Fouin kirjasto. emottagit

Kronor *Futtio fem*

som härmed kvitteras

Kr. *35: -*

Eskilstenaden H. 12. 1955.

A. Andra

KVITTENS

226

239

Nr

Av

för räkning

emottagit

Kronor *viiskymmeud viis*

som härmed kvitteras

Kr. *55: -*

8-na den 24. 12. 1955

[Signature]

228

240

Nr. 78423

KVITTO

Verif. Nr. _____

Av Eskilstuna församlingen
Eskilstuna

emottagit för räkning 3 ark choklad

Kronor Tjugoen kronor 94/100

som härmed erkännes.

Eskilstuna den 23.12 1955

Kr. 21 öre 94

Eskilstuna Konsumtionsförening
Rekström
Stämpel
Namn

AROSTRYCK

DRAGARBRUNNSGATAN 24 UPPSALA. TEL. 36 214, 46 440 (bost.). POSTGIRO 44 51 51

Uppsala den 15/12-55

241-24282 Lk Poly-Roots
Pinnond
Östernäs.

FAKTURA

Betalning

Debet

Terru länstid:

1000 ers. pärlor - lemlu-
lehta

Kr. 150:-

Kr. Umsatta vid denna med kronor.

Redovisningsår	För avsändarens anteckningar		
3142			
Postgirokontonr	Inbetalt belopp		
445751	kronor	öre	
Avgift	Sign.		
20 öre	<i>R</i>	150	

ESKILSTUNA 31.12.55

KVITTENS

230

244

Nr

Av
förräkning sändu- ja päevariaka jumalaku-
nistuse puhul 31.12.55 emottagit

Kronor ~~viiskümmend viis~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~55~~

den 31.12.1955

[Signature]

231

245

Kvittens nr

Av
EELK Eskilstuna kogudusele

har undertecknad emottagit likvid i kontanter/check/postremissväxel/per postgiro för

Praost Richard Koolmeisteri 50. sünnipäeva
tänu-jumalateenistuseks trükitud 500 laulu-
lehte pluss kaks klisheed

med kronor ~~kahskümmend viis~~ kr. ~~25~~

Attesteras:

Eskilstuna den 30/12 1955

[Signature]



232

262

Nr.....

Av
för räkning organiskt laser 1955 a. och
9 journaldebetposter à 15 kr. emottagit

Kronor likssada kollektivmedel vis

som härmed kvitteras

Kr. 135: -

Estkilstuna den 31 dekr 1955

[Signature]

233

EELK Eskriptura
Kogudus

263

30.12.55

Kantselei kulude
Arve

kuup.	Kande sisu	Kr.	õ.
7.3.55.	Kiriku toimikonna teadaanded: J. Eliste, A. Seinar - 2 postkaarti	-	40
24.5.55.	Sama: A. Jaanson - 1 - 0 -	-	20
15.11.55.	- 0 - : M. Pärul - 1 - 0 -	-	20
19.12.55.	- " - : J. Eliste - 1 - 0 -	-	20
28.12.55.	- 0 - : J. Kõlvan - 1 - 0 -	-	20
	<u>Kokku:</u>	1	20

üks kroon, 20 õõri raste võttud

J. Andra

234

1955 a. postikulused:

- 30.1.55. Kiri P. Laukole Lr - 25
- " " M. Pärtu " - 25
- 19.9.55 " J. Kivimäge " - 25
- 10.1.56 " A. Länasalu " - 25

Kokku Kr. 1: —

Kr. üks rasku võtmud.

M. Pärtu

Ar

235

265

Nr

för räkning Post. Koolmeislerite Säidu- ja pääva-
raka juunalatunist. pekul 4. 12. 55 emottagit

Kronor Viiskümmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55: -

den 31 deks. 1955

[Signature]

1955 a rest 2228 Peskassule kuuluv maksu

236

arvestus

276

Kõigi sisselulek 1955 a. aruande järgi

Kr. 3364: 03

Sellest 1954 a. ülejääk

• 445: 27

1955 a. laekumud

Kr. 2918: 76

15% Kr. 2918: 76 pealt

Kr. 438: -

Spmaks pfgirose nr 350804 2. 7. 55, kassanr 39

Kr. 200: -

• 238: -

Kr. 438: -

Redovisningsnr	För avsändarens anteckningar	
2754	* A *	
Postirokonto nr	Inbetalt belopp	
350804	kronor	öre
Avgift	Sigt	
20 öre	8	238

ESKILSTUNA
28. 1.
56
* A * E

Kvittens

276 (237) No 12.
Av ESKILSTUNA KÖPMANSELT emottagit
för räkning 98 LK maktat avvel 1955: a. ett
1 löprik eng

Kronor ~~Kaksada Kolmeinen Kakkola~~

som härmed kvitteras.

Stockholm den 21. 1. 1956

Kr. ~~238:—~~

Känade

Joh. Voss
Pästors

KVITTENS

278 (238) Nr
Av
för räkning kyrud. öpetijah praast Kolmeisele
kiriklikuks löök emottagit

Kronor ~~Mussada~~

som härmed kvitteras

Esikilstuna den 22. 1. 1956

Kr. ~~600:—~~

Moslund

277

239

E & L K Raab: Färdskommali
1955 a. - rest

3% 1955 a. inskrutubute

Kr. 2918:76 rest = Kr. 88: -

Omats postgirore m. 17 58 84

Redovisningsnr 2753	För avsändarens anteckningar	
Postgirokonto nr 175884	Inbetalt belopp	
Avgift 20 öre	Sigt. ✓	kronor 88
		öre

ESKILSTUNA
28. 1.
56 - W

040

1956 a.

14. 1. 56

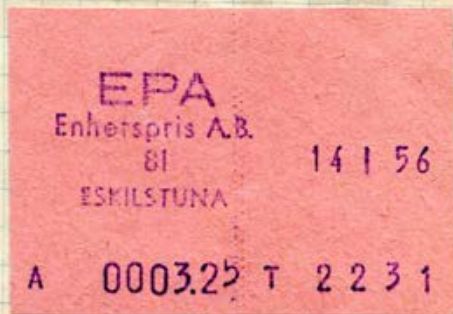
241

Arve

Esquilstuna Eesti Kaupdusale

Mina poolt ostetud:

- 35 pögnat kirjutus paberit
- 1 kirjutuse blokk
- 1 pakki ümbrikke



Kokku Kr. 3:25

(Kr. kolm ja 25 pios) Täieja maksund

J. P. Põis

242

kr. 4:05

Allkiri

~~4~~

Olen vastu võtnud nõukogu koosseisu kutsete post-
kulu ja materjali kulu järgmiselt:

- 1. Saadetud 15 koosseisu kutsed nõukogu liikmeile a:25 = kr. 3:75
 - 2. Kutsete ümbrikud 15 tk. o:02 = kr. -:30
-
- kokku kr. 4:05

Keli krooni ja viis sõri vastu võtnud

Esikilbuna, 17/1-56.

E. Padra

Kutsed saadetus:

1. Praost R. Koolmeister
2. juhl. lüige. V. Piggburch
3. " " J. Pärn
4. " " J. Kiviurogi
5. Rev-kom. J. Koger
6. " " A. Jaanusoo
7. " " H. Puum
8. " " A. Sainas
9. nõuuko. lüige. A. Suurna
10. " " Ph. Selli
11. " " K. Jõrrepp
12. " " T. Kübar
13. " " H. Valsberg
14. " " J. Eliste
15. " usald. J. Siiman



5 (243)

Nr

Av
för räkning Söndu- ja pærvaxaka 22.1.56
puckul kaj. nöukaju kaavolekal käim. pombtagit

Kronor Wjiskümmeol viis

som härmed kvitteras

Eskilstuna den 22. I 1956

Kr. 55: —

[Signature]

(244)

Fr. 28:81

7

Töönd

Vastuvõetud Eeskirjaline
Eesti Kaardusest Eesti
Vabariigi 38-da aastapäeva
aktuse korraldamise
puudujäägi kalleks kaks-
kümmend kaksksa (28) krooni
80 ööri

2.3.56

Philip Elds.
Organisatsiooni
Tähtsuse nimel.

12

Nr



Av förräkning söida- ja päevaraha jumala-
teenistuse puhul 30. 3. 56 emottagit

Kronor viiskümmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55:—

Õskilistumaden 30. 3 1956

[Signature]

15

248

Nr



Av förräkning söida- ja päevaraha jumalateenis-
tuse puhul 29 apr. 1956 a. emottagit

Kronor viiskümmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55:—

Õskilistumene den 30. 5 1956

[Signature]

16

249

Nr



Av förräkning söida- ja päevaraha jumala-
teenistuse puhul 20. 5. 56 emottagit

Kronor viiskümmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55:—

Õskilistumene den 20. 5 1956

[Signature]



17

250

Nr.....

Av
för räkning hos östtyska post- och handelsbe-
hörde avseende 1956 a. utf. emottagit

Kronor tiessada sextio fem —

som härmed kvitteras

Nr. 175: —

Eskilstuna den 20. 5 1956

[Signature]

22-23

P.g. 350804

(25)

ELLK Reskommitté
sädetid 1956. maxse
arvel

Kr. 150:—

Redovisningsnr 6979		För avsändarens anteckningar	
Postgirokontonr 350804		Inbetalt belopp	
Avgift		kronor	öre
20 öre	Sign. L	150	—



ESKILSTUNA
6. 7. 56

Kvittens

252

Nr 32

Av 99 DK Eskilstuna Voj. emottagit
för räkning: 88 DK Kirkkassa makten arvel 1956.o.
Kirkko

222
Kronor Märsadovistämmeent

som härmed kvitteras.

Kr. 150:00

Höckholmen den 9.7. 1956.
Fånader Joli. Vägg

KVITTENS

32

253

Nr

Av för räkning öp. Peemile
junalakinnial. puhul 23.9.56 emottagit

Kronor Viiskämmeend viis

som härmed kvitteras

Kr. 55: -

E-ma den 23.9. 1956

K. Ullin

KVITTENS

36

254

Nr

Av för räkning äidu- ja päevanake junalake-
riphuse puhul 21.10.56 emottagit

Kronor Viiskämmeend viis kr.

som härmed kvitteras

Kr. 55: -

Eskilstuna den 21.10.1956

Shorbat

257

46

E.S.S.V. Ühiselamu ksp.

Vaata volüüdi 15 küttingi rosmakala

eest 2, kr. 2 1.50 rosmu

Kr. 22.50

/K. Kauri muretsam 50/100/

[Signature]

Ühiselamu

21/10.56.

~~47~~

258

kr. 3:73

Allkiri:

Koguduse nõukogu koostoleku ahistete

ümberikud ja paber 16 x 3

= Kr. -: 48

2. " " postmargid 13 x 25

= Kr. 3: 25

Kokku kr. 3: 73

Kr. Kolm ja 73/100 kr. raha laekahaidgalt saanud

E. Põdra

Ühiselamu, 24. okt. 1956 a.

48

259

kr. 12:50Allkiri:

Maksitud esikilptuna taxo auto lo sõiduraha:

1. 23. sept. 1956 a. Tsentraaljaamast - Bergsgat. 25
õp. Viemi Stokholmist tülles kr. 2:50
 2. " " " " Fornikiirust üle Tuuapornisilla Bergsg. 25 - kr. 4:--
 3. 21. okt. 1956. Praost Koolmeisteri ja A. Heikanta aut Tsentraal-
jaamast Bergsgat. 25 kr. 2:50
 4. " " Bergsgat. 25 - Fornikiirust kr. 3:50
- Kokku kr. 12:50

Kr. kausteist ja 50/60 kr. raha vastuvõttud

Esikilptuna, 24. okt. 1956 a.

E. Põdra

Förend.

102 (260)

Mina allanirjutaja V. Piibuseh förendau
oma allkirjaga, et olen kuskilstana K. B. L. Usm
koquduselt vastu võtnud sõidu raha -
Stoekholmi praostkonna kongressile, 3^o nov. -
1956. aastal Kr. - 15.40
Kuskilstunas. 18. 11. 56. a

V. Piibuseh.

Förend.

102 (260)

Mina allanirjutaja V. Piibuseh förendau
oma allkirjaga, et olen kuskilstana K. B. L. Usm
koguduselt vastu võtnud sõidu raha -
Stoekholmi praostkonna kongressile, 3^o nov. -
1956. aastal Kr. - 15.40
Kuskilstunas. 18. 11. 56. a

V. Piibuseh.

261

Kr. 15:40

Alluiri 126

EEKK Rootsi Praostkonna kongressile 3/11-4/11-56.
Sõitumise kulud rongiga Eia - Stblm C.
nädalalõpupilet Kr. 15:40 vastu võtmed

Kr. viisteist ja 40/1000 Kr. raha vastu
võtmed
E. Põdra

Emtstuna, 10/11-56.

140

Nr.....



Av.....
för räkning.....

Kronor ~~Väskummenend vis~~ emottagit

som härmed kvitteras

Kr. ~~55: -~~

den 25. 11 1956

[Handwritten signature]

Telegramm

Saadetud EELK Eskilstuna koguduse nimel vikaarpiiskop
J.O. Laurile tema 65. sünnipäeva puhul 6. dets. 1956.

Telegrammi kulu kr. 3:30

För telegram
telefonsamtal till

har avgift kontant betalts
debiterats med

(Krontalet skrives med bokstäver)

kr 3 öre

Telestationen i den / 19

TELEVERKETS STATION

5 DEC. 1956

ESKILSTUNA

Obs.! Blanketten ifylles med bläck eller anilinpenna (ej blyertspenna)

192

264

Nr. 50456

KVITTO

Verif. N:r

Av Eskilstuna församlingen
Eskilstuna

emottagit för räkning beträffande

Kronor Trettioenkronor 50/100

som härmed erkännes.

Eskilstuna den 24.12 1956.

Eskilstuna Konsumtionsförening

Kr. 31 öre 50

R. Ekström
Namn

195
Nr. 266
Av föide- ja pævaraha jummalateemis-
förräkning sine pnhul 24 deks. 1956 a.

emottagit
Kronor viisikymmend viis —

som härmed kvitteras

Nr. 55 : —

Eskilinen 24. 12. 1956

[Signature]

207-208

267

AROSTRYCK

DRAGARBRUNNSGATAN 24 UPPSALA. TEL. 3 62 14, 4 64 40 (BOST). POSTGIRO 44 51 51 BANK: SVENSKA HANDELSBANKEN AB

Uppsala den 30/11/56

Praost

R. Koolmeister

Kopparbergsvägen 16 III

V ä s t e r å s

A R V E

Teile trükitud:

500 eks Surnutepeüha jumalateenistuse laululehte

Kr. 62:--

Krooni 62:--

205-206

268

Paost Koolmeistrite saadetud :

1956 a. kaubalei- ja postikulud II pool. So. 175: -
 kirjeliiketsööks ularve järgi . 400: -
 Kokku So. 575: -

Kvitto på inlämnad postanvisning	Adressat R Koolmeistrey	Inbetalt belopp	
Redovisningsnr 492	~	kronor	öre
Avgilt, öre sign.	Adresspostanstalt Hasterns	575	

ESKILSTUNA 27.12.56

207-208

269

Smaks Broskyeri p-girose
 nr. 445151 sumuutepüko laulukelbed
 ust

So. 62: - M

Redovisningsnr 1541	För avsändarens anteckningar	Inbetalt belopp	
Postiräkanta nr 445151		kronor	öre
Avgilt 20 öre	sign. ✓	62	

ESKILSTUNA 27.12.56

222

kr. 60:-

271

Allkiri

Olen võtnud vastu EELK Eskilstuna koguduselt päeva- ja sõiduraha Vanaaastaõhtul, 31. dets. 1956 a. peetud jumalateenistuse puhul.

kr. kuuskümmend-- vastu võtnud

Eskilstuna, 31. dets. 1956 a.

K. Loof.

233

Postikuludid 1956 aastal

272

- 24. I. 56 Kontungid hra Sellile Kr. - 25
 - " - " - Järleppa " - 25
 - 28. I. 56 Rahe saatu. Eed. L. Keskmisele " - 20.
 - " - " do Rooki praostk. - 20.
 - 28. II. 56 - Hiki hra Järleppa " - 25
 - 2. I. 57 " hra Siirvägele " - 25
- Kokku Kr. 1:40.

"
Üks kr. 40ööri vastu võtnud
J. Pärn

234

273

EELK

31.12.56.

Eskilstanna Kogudus,

Juhvatuse ja nõukogu kirjavõtmise vähemate kulude

Atre

Korvide sisu

a	KOKKUU	
	hind	kr. ö.

27.3.56. Kirikutoimeanna

teadaanne. A. Säinas 1 postk. 0:20 - 20

216.4.56. Sama.

A. Jaanson 1 postk. 0:20 - 20

16.5.56. Sama:

F. Kirimägi, H. Pruul 2 postk. 0:40 - 40

20.9.56. Sama - J. Zisman

J. Ploger 2 postk. 0:40 - 40

22.11.56. Sama - A. Säinas,

J. Nõuor 2 postk. 0:40 - 40

kr.	1	60
-----	---	----

Üks kroon, 60 öeri f. l. 60 / vaste võtnud

J. Andray
kirjavõtmise

257 ~~257~~

294

EEELK. Keskkomitee

15% 1956a. bruttolulust - Kr. 354: -

Taotud ul spmaksuga
postgiross nr. 350804 6.7.56. " 150: -
jäik saade Kr. 204: -

Redovisningsnr 6067		För avsändarens anteckningar	
Postgirokonton 350804		Inbetalt belopp	
Avgift 20 öre		kronor	öre
Sign.	<i>[Signature]</i>	204	

ESKILSTUNA 14.1.57 M

257

275

Kvittens nr 8

Mottagit av
för räkning

EEELK Eskilstuna kyrkost
EEELK kirkukassa Meht 1956.a. qmel

Kronor Kaksataareli Kr. 204: -

som härmed kvitteras.

Hoikkola den 16. jaan. 1957.

[Signature]
Tänaes ja õnnitatus saadet soorise.



252

Nr

275

Av EELP Eskilstuna Högskoleallt
för räkning 3% 1956a. Kvittoföreläsr. 2359:23
pealt EELP Rooks Praostkonmalle mottagit

Kronor Seitbekitumend iks —

som härmed kvitteras

Kr. 71: —

Eskilstunaden 13 . 1 . 1957

Postgild 17 58 84

252
247

~~88 LK Posti Paastkonnale~~

~~39 1956a. kullatulu Nr. 2359:83
jealt~~

~~Nr. 71: —~~

253
1
Kahe sissemaksu kaardi
jealt postikulu 40 ööri
300.

254

Nr

278

KVITTENS

Av
förräkning Organiskt fason 1956 a. utst

emottagit

Kronor ~~likssada~~ vinknarrumend

som härmed kvitteras

Kr. ~~150~~: —

Eskilstuna den 19

[Signature]

255

Nr

279

KVITTENS

Av
förräkning Kiriklikubs löcks 1956. a.

emottagit

Kronor ~~likssada~~

som härmed kvitteras

Kr. ~~100~~: —

den 19

[Signature]